

Golobi so del starih mestnih jeder in pravzaprav dopolnilo stare arhitekture. So pa tudi prava nadloga, če se preveč razmnožijo. Škoda, ki jo na hišnih pročeljih povzročajo njihov številni zarod, ni majhna. Posnetek je iz Kranja. (lb): Foto: F. Perdan

Leto XXXI. Številka 16

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin - Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Igor Slavec - v. d. odgovornega urednika Andrej Zalar

# GLAS

Kranj, torek, 28. 2. 1978  
Cena: 3 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## DOGOVORIMO SE

### 4. STRAN:

#### SEJA VSEH ZBOROV RADOVLJIŠKE OBČINSKE SKUPŠČINE

Danes (28. februarja) in jutri se bodo v Radovljici na ločenih sejah sestali vsi trije zbori občinske skupščine. Danes bo zasedal družbenopolitični zbor, jutri pa ostala dva zbora skupščine. Na 4. strani v rubriki Dogovorimo se tudi tokrat objavljamo povzetke iz gradiva za posamezne točke dnevnega reda. Iz dokaj obsežnega dnevnega reda še posebej opozarjamo na razpravo o osnutku proračuna občine za leto, o programu razvoja malega gospodarstva v občini in o predlogu za pridobitev sredstev solidarnosti za odpravo posledic potresa v radovljiški občini 1976. Zbor krajevnih skupnosti pa bo med drugim razpravljal tudi o osnutku odloka o organizaciji in poteku pogrebov v radovljiški občini.

## Svet spoznava boj koroških Slovencev

Bled - Predstavniki Narodnega sveta koroških Slovencev in Zveze slovenskih organizacij na Koroškem so organizirali v nedeljo, 26. februarja, na Bledu informativni sestanek s skupino avstrijskih časnika in tujimi novinarji, ki so akreditirani na Dunaju. Zastopniki koroških Slovencev so tuje časnikarje seznanili s sedanjim bojem Slovencev na Koroškem za narodnostne pravice. Slovenci so še posebej opozorili na dve plati narodnostnega boja. K prvi sodi dejstvo, da je sedmojuljska zakonodaja za manjšino nesprejemljiva, ker je rezultat kapitulacije vlade pred avstrijskimi in koroškimi nemško-nacionalističnimi krogi. Prav zaradi tega je manjšina prekinila neposredna dogovarjanja, saj je vlada sama priznala, da je bila prisiljena kloniti pred mračnimi silami. Druga

plati boja pa je pripravljenost manjšine pogovarjati se z vlado, vendar na enakopravni osnovi. Cilj dialoga naj bo uresničitev sedmega člena državne pogodbe in ne prizadevanja, da bi manjšini še zmanjšali pravice. Na Bledu je bilo govora tudi o vključevanju avstrijskih demokratičnih sil v boj Slovencev. Velik prispevek k temu je publikacija o prostorskem planiranju na južnem Koroškem, ki je manjšinsko problematiko osvetlila tudi z druge, gospodarske plati.

Udeleženci posvetovanja so razpravljali o sklepi listini Helsinkov in dokumentu beograjske konference, kjer je govora tudi o enakopravnem položaju manjšin. Koroška je prav zaradi pritiska nemško-nacionalističnih krogov za vse to gluha!

-jk

## Izpolnili dogovore

Lani je bilo v Sloveniji sedem mladinskih delovnih akcij, od tega dve zvezni in pet republiških. V njih je sodelovalo 4072 brigadirjev v 86 mladinskih delovnih brigadah. Poleg teh osrednjih delovišč pa so mladi skupaj s krajanji manj razvitih območij, mladimi iz občin, kjer so akcije potekale, z vojniki JLA, skupaj s povojnimi udeleženci mladinskih delovnih akcij in pionirji sodelovali še na mnogih solidarnostnih popoldanskih akcijah in tako dokazali, kako pomembno je skupno delo.

Udeleženci akcij so lani na manj razvitih območjih postavili in zgradili 46.250 metrov vodovodnih omrežij, 17.500 metrov novih cest, 95 kilometrov utrjenih in razširjenih cest, 12 kilometrov PTT omrežja, 7 kilometrov elektro omrežja, splinirali so desetisoče kvadratnih metrov površin, uredili okolico novih naselij in novih objektov, skopali odtočne jarke, gradili rezervoarje, igrišča, urejali hudoornike, popravljali objekte socialno ogroženim in ostarelim občanom, sodelovali pri obnovi objektov družbenega standarda, pomagali bolnikom, socialno šibkim, starostnikom, vzgajali najmlajše v vzgojnovarstvenih zavodih in še bi lahko naštevali. Vrednost opravljenih del znaša kar 35 milijonov dinarjev.

S povečanjem števila akcij in števila brigadirjev pa bodo mladi tudi letos storili korak naprej. Prehod z regijskih na občinske brigade in množičnejše vključevanje družbenih organizacij in društev v brigade in akcije pomeni ne le organizacijski, temveč tudi bistven vsebinski premik pri uveljavljanju prostovoljnega dela v vseh sredinah.

Na ta način mladi v celoti izpolnjujejo dogovore z IX. kongresa ZSMS in družbeni dogovor o mladinskih delovnih akcijah za obdobje 1976-1980.

H. J.

Pred volitvami

## Volilni imeniki

V četrtek, 9. marca, bomo delovni ljudje glasovali oziroma volili na voliških delegacije v temeljnih organizacijah združenega dela, v delovnih skupnostih, ki opravljajo dela skupnega pomena za več temeljnih organizacij, v delovnih skupnostih državnih organov, družbenopolitičnih organizacij in društev ter v drugih delovnih skupnostih, ki niso organizirane kot organizacije združenega dela in v skupnostih obrtnikov. V nedeljo, 12. marca, pa bodo delovni ljudje in občani vodili delegacije v krajevnih skupnostih ter glasovali o izvolitvi delegatov v družbenopolitičnem zboru občinske skupščine.

V krajevnih skupnostih in v organizacijah združenega dela so že opravili vse potrebne postopke pred volitvami, zdaj potekajo občinske kandidacijske konference. Vzporedno pa so bile že imenovane tudi komisije za sestavljanje volilnega imenika, ki so zdaj na voljo in na ogled po naših občinskih skupščinah.

Čeprav ima pri volitvah članov delegacije v temeljni organizaciji in skupnosti volilno pravico vsak član organizacije, je to pravico treba evidentirati v volilnem imeniku in sicer posebej za vsake volitve. Za vsako volišče posebej mora komisija za sestavljanje volilnega imenika sestaviti volilni imenik in ga razgrniti zato, da ima vsak delovni človek pravico in možnost, da ga pregleda. Vsak delovni človek ima tudi pravico, da zahteva popravek volilnega imenika: ali vanj ni vpisan ali pa je lahko vanj vpisan kdo, ki nima volilne pravice. Zahteva za popravek volilnega imenika se lahko vloži pisмено ali ustno in sicer najkasneje pet dni pred dnevom volitev. O zahtevah za popravek volilnega imenika odloča komisija za sestavljanje volilnega imenika in v primeru utemeljenosti volilni imenik dopolni, če pa je zahteva neutemeljena, pa v 24 urah izda odločbo o zavrnitvi zahtevka in jo pošlje tistemu, ki je zahteval spremembe ali popravek. Proti takšnim odločbam se je mogoče pritožiti na pristojno občinsko sodišče, ki o sporu dokončno odloči.

Komisije za sestavljanje volilnega imenika so samo v temeljnih organizacijah združenega dela in v delovnih skupnostih, za volitve članov delegacij krajevnih skupnosti in za glasovanje o izvolitvi delegatov v družbenopolitičnem zboru občinske skupščine pa sestavlja volilne imenike pristojni občinski organ splošne volilne imenike, ki jih na osnovi stalne evidence o prebivalstvu sestavi občinski organ, se vpišejo vsi delovni ljudje in občani, ki imajo stalno prebivališče na območju občine in bodo najkasneje na dan volitev dopolnili 18 let starosti. Tudi te volilne imenike lahko vidi vsak občan in da pripombe; zato je priporočljivo, da se občani prepričajo, če so v volilnem imeniku že pred volitvami. Pravilo je, da ne sme glasovati nihče, ki ni vpisan v volilni imenik. Če pa se bo vendarle zgodilo, da kdo ni bil pomotoma vpisan vpisan, bo po navodilu volilnega odbora glasoval šele tedaj, ko si bo priskrbel potrdilo pristojnega organa. Občinske službe bodo dale potrdila tudi na dan volitev.

## DOGOVORIMO SE

### 5. STRAN:

#### SEJA TRZIŠKE OBČINSKE SKUPŠČINE

Včeraj se je sestal družbenopolitični zbor trziške občinske skupščine, danes popoldne ob 17. uri pa bosta ločeni seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti. Trziški delegati razpravljajo o osnutku odloka letošnjega proračuna, o poročilu o sredstvih in skladih občinske skupščine v letu 1977 in o planu sredstev in skladov za leto 1978, o dogovoru o usklajevanju davčne politike, o predlogu odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov v trziški občini in o predlogu odloka o lestvicah katastrskega dohodka v trziški občini. Na sejah bo govora tudi o financiranju komunalne interesne skupnosti, o sredstvih za samoupravne interesne skupnosti in o poročilu sodišča združenega dela v Kranju.



Naročnik:

Kranj - Konec minulega tedna je bil v Kranju seminar za zborovodje, ki ga je pripravila zveza kulturnih organizacij Slovenije. Udeležilo se ga je okrog 40 zborovodij iz vse Slovenije. Predavali so priznani glasbeni strokovnjaki: Dinko Fio iz Zagreba, Uroš Lajovic, Lujze Lebič in Borut Loparnik. - Foto: F. Perdan

**10000** značk  
**LOKA KAVA**, ki so namenjene vam - kupcem  
**LOKA KAVE**

Dobitnik kupona v 2009 zavoju LOKA KAVE je dobitnik značke **LOKA KAVA** serija II. srebrna

Dobite jo pri prodajalcu s predloženim kuponom

okus in aroma vaših želja

**LOKA KAVA**



## Seja CK ZKJ

Včeraj je bila seja predsedstva CK ZKJ, na kateri so obravnavali predloge za spremembe in dopolnitev statuta zveze komunistov Jugoslavije ter osnutek poročila o delu ZKJ in CK ZKJ med X. in XI. kongresom. Predsedstvo je obravnavalo tudi sklepe o aktivnosti zveze komunistov in drugih organiziranih socialističnih subjektivnih sil pri reševanju aktualnih gospodarskih problemov in pri izpolnjevanju ciljev družbeno-ekonomskega razvoja Jugoslavije v letu 1978.

## Vloga SZDL in sindikatov

V soboto je bila v Beogradu razprava o vlogi socialistične zveze in sindikatov v občini. Pobudnik razprave je bil Edvard Kardelj. Obravnavana je bila potrebna, ker sindikat in SZDL pogosto ne znata povezati svojih prizadevanj z neposredno samoupravljalno osnovo, zlasti, kadar je potrebno urejati posamezna, povsem konkretna vprašanja. Glede oblik dela pa so bili na posvetu mnenja, da bi bilo za socialistično zvezo primerno delo v sekcijah, ki bi delovale kot nekakšno stalno zasedanje in bi predlagale rešitve, vendar ne bi smele odločati. Sekcije bi s svojo dejavnostjo zajemale vse ustvarjalne sile v občini in čimširši krog delovnih ljudi, tudi tiste, ki jih SZDL kot frontna organizacija do sedaj še ni uspela aktivirati. Tudi velik del aktivnosti komunistov naj bi potekal po sekcijah.

## Kitajski zdravniki v Sloveniji

V Sloveniji je na obisku skupina kitajskih zdravnikov, ki jih vodi predsednik akademije za kitajsko medicino Čin-hu. Najprej so obiskali Klinični center v Ljubljani, potem pa so obiskali tudi slovenjegraško bolnišnico, kjer bodo nekaj časa prikazovali, kako spoznanja stare kitajske medicine lahko uporabljajo v sodobni medicini.

## Prvo pristanišče za nafto

Konec preteklega tedna so v Omišlju na otoku Krku slovesno odprli prvo jugoslovansko naftno pristanišče, kjer bodo lahko pristajali tankerji z nosilnostjo 35 tisoč do 350 tisoč ton. Pristanišče bo začetna točka jugoslovanskega naftovoda, po katerem bo od sredine prihodnjega leta priteklo 24 tisoč ton nafte letno. Sedaj so že zgradili prva dva priveza za tankerje s popolno opremo in napravami za pretok nafte v skladišča. V pet rezervoarjev bodo lahko uskladiščili po 72 tisoč ton nafte, v štiri po 40, v dva po 10 in v dva po 5 tisoč ton.

## 6. slovensko srečanje

Šesto tradicionalno srečanje slovenskih društev iz Zahodne Evrope bo 10. junija v Frankfurtu, kjer je slovensko društvo Sava zagotovilo veliko prireditveno dvorano kemijsko-farmaceutskega koncerna. Posebnost tega slovenskega dneva bo v tem, da bo RTV Ljubljana iz dvorane neposredno prenašala mladinsko oddajo »Spoznavajmo svet in domovino«, v kateri se bodo pomerili slovenski šolarji iz Frankfurta in Münchna. Teden dni poprej bodo enako oddajo pripravili na Švedskem.



Jesenice - V petek, 24. februarja, so se v konferenčni sobi skupščine občine Jesenice novinarji in uredniki glasil, ki objavljajo prispevke za območja jeseniške občine pogovarjali s predsednikom občine Slavkom Osredkarjem, predsednikom izvršnega sveta skupščine občine Ivom Ščavničarjem, sekretarjem občinskega komiteja ZK Marijo Zupančič-Vičar in predsedniki ostalih družbenopolitičnih organizacij občine. V odkritem pogovoru o obveščanju, o problemih in težavah uredništva in novinarjev ter o posredovanju in virih informacij ter o vlogi INDOK centrov so med drugim tudi sklenili, da bodo takšni pogovori postali pogostejši zato, da bi bili občani in delovni ljudje kar najbolj objektivno in stalno obveščeni o dogodkih iz jeseniške občine. - Foto: J. Zaplotnik

## JESENICE

V četrtek, 22. februarja, je bila redna seja izvršnega odbora predsedstva občinske konference SZDL Jesenice, na kateri so člani razpravljali o zaključnem računu občinske konference, o programski zasnovi časopisa Glas v letošnjem letu, o sodelovanju jeseniške bolnice z Valjevom, o beneficirani delovni dobi za poklicne gasilce ter o nekaterih drugih vprašanjih. Člani so sprejeli zaključni račun, sklenili, da se sodelovanje bolnice Jesenice in Valjeva omeji na medsebojne strokovne stike in sodelovanje ter se dogovorili, da se predloži predsedstvu občinske konference SZDL konkretnejša programska zasnova regijskega časopisa.

Na zadnjih ločenih sejah zborov skupščine občine Jesenice so sprejeli delegati poročila o delu izvršnega sveta skupščine občine, predlog letnega načrta uresničevanja družbenega plana razvoja občine Jesenice za obdobje od leta 1976 do leta 1980 v letu 1973, predlog družbenega dogovora o oblikovanju cen v stanovanjski graditvi, predlog dopolnitve družbenega dogovora o pospeševanju razvoja malega gospodarstva v letih do 1980, predlog dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1978 in predlog odloka o spremembah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve. Razen tega so na sejah razpravljali in sprejeli še več predlogov odlokov, opravili volitve in imenovanja ter posredovali delegatska vprašanja. D. S.

V torek, 28. februarja, bo redna seja delavskega sveta jeseniške železarnice, na kateri bodo razpravljali o zaključnem računu železarnice za lansko leto, o zaključnem računu interne banke slovenskih železarn ter o zaključnem računu delovne skupnosti slovenskih železarn. Obravnavali bodo tudi pravilnik za podelitev Pantzove nagrade ter nagrade Navator leta ter poslušali poročila odborov delavskega sveta jeseniške železarnice. D. S.

## RADOVLJICA

Na prvi seji občinske konference ZKS Radovljica, ki je bila 21. februarja, so s tajnim glasovanjem izvolili osem delegatov za 8. kongres ZKS in sicer: Anico Eržen iz Lesca, Ivana Fabjana z Bleda, Miha Glužiča iz tovarne Verig v Lescah, Polono Košnič iz Zdravstvenega doma Bled, Esada Mehmedinoviča iz osnovne šole Lipnica, inženir Elzo Osterman z Bleda, Miha Rozmana iz Vezenin Bled, in Pavla Triplata iz Elana Begunje. Za delegata 11. kongresa ZKJ pa so izvolili Katarino Bem iz Radovljice. JR

## ŠKOFJA LOKA

Na današnji seji predsedstva občinske skupščine razpravljajo o družbeno-ekonomskem razvoju občine v preteklih letih, delu upravnih organov občinske skupščine in predlogu odloka o sestavi, nalogah in načinu dela stalnih delovnih teles občinske skupščine.

Na seji izvršnega sveta, ki bo danes ob 12. uri, bodo obravnavali osnutek družbenega dogovora o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena, osnutku odloka o upravljanju in razpolaganju s stavbnim zemljiščem, osnutku odloka o uvedbi obveznih priprav za izdelavo prostorskega plana občine Škofja Loka, spremembi zazidalnega načrta v Podlubniku in še nekaterih drugih zadevah s področja prometa z zemljišči.

Seja občinske konference ZSMS pa bo drevi ob 18. uri v klubski sobi hotela Transturist. Delegati bodo ocenili delo OK ZSMS in sprejeli program dela do X. kongresa ZSMS. L. B.

## TRŽIČ

Komisija za obveščanje pri komiteju občinske konference ZKS Tržič je pripravila za jutri, 1. marca, posvetovanje urednikov tovarniških glasil in lokalnega radia ter dopisnikov in novinarjev, ki poročajo iz tržiške občine. Namen jutrišnjega posvetovanja je dogovor o vključevanju sredstev obveščanja v najpomembnejše letošnje družbenopolitične akcije. Osrednje teme pogovora bodo priprave na volitve v tržiški občini, uresničevanje akcije Teden Komunistična in dejavnost družbenopolitičnih organizacij pred partijskimi kongresi. -jk

## Celodnevna šola najprej na Trati

Škofja Loka - Živahna je bila razprava, ko so 14. 2. člani izvršnega odbora izobraževalne skupnosti govorili o uvajanju celodnevnih osnovnih šol v škofjeloški občini. Rešeno je že, da bi bil z novim šolskim letom celodnevni pouk na podružnični šoli v Dražgošah. Kako pa je s centralnimi šolami? Dobri pa tudi manj dobri pogoji so približno na vseh šolah enaki. V »ožji izbore« pa sta vendarle prišli dve: osnovna šola Ivana Tavčarja v Gorenji vasi in Cvetka Golarja na Trati. Učni uspeh je slabši na Tavčarjevi, saj morajo menda otroci po pouku doma še krepko poprijeti za delo in za učenje. Torej nimajo preveč časa, medtem ko so na Golarjevi šoli večinoma otroci, ki izhajajo iz

slabših socialnih in vzgojnih razmer. Prepuščeni so cesti in sami sebi.

Člani izvršnega odbora so po preudarnem premisleku zato sklenili, da bi bilo najpametneje uvesti celodnevni pouk najprej na Trati. Treba pa bo za uresničitev tega cilja zbrati precej denarja, saj bodo morali povečati kuhinjo in jedilnico, pridobiti večnamenski prostor in prizidati še štiri učilnice. Če bo delo hitro in brez zapletov steklo, bo šola Cvetka Golarja lahko prešla na celodnevni pouk že v šolskem letu 1979/80.

Predlog bo moral pred dokončnim »da« med drugimi tehtno preučiti še koordinacijski odbor za celodnevno osnovno šolo. H. J.

## Škofjeloški komunisti pred kongresi

# Obsežen in konkreten akcijski program

Pred nami sta VIII. kongres ZKS, ki bo 3. aprila in XI. kongres ZKJ, ki bo julija. Poleg analize prehojene poti, bodo na kongresu sprejeti dokumenti, ki bodo opredelili nadaljnjo politiko ZK in razvoj naše družbe. Prav zaradi izredne pomembnosti kongresnih dokumentov je še bolj važno, da se o njihovi vsebini uresniči široka javna razprava, ki bo omogočila širok vpliv na njihovo dokončno izoblikovanje.

Tega se dobro zavedajo tudi škofjeloški komunisti, ki so pripravili akcijski program dejavnosti do kongresov. V njem so poudarili, da mora biti težišče dela v osnovnih organizacijah ZK, ki bodo oblikovale program predkongresne dejavnosti. Prilagojen mora biti razmeram in potrebam okolice, v kateri člani ZK delujejo. Do sredine marca bodo v vseh osnovnih organizacijah obravnavali kongresno gradivo. Pripombe bodo do konca marca posredovali občinskemu komiteju OK ZKS Škofja Loka. Da bo delo bolj potekalo, bodo na sejah osnovnih organizacij sodelovali tudi člani vodstev družbenopolitičnih organizacij in krajevnih skupnosti ter drugi, ki bodo lahko pripomogli k boljši razpravi z dobrim poznavanjem razmer.

Posebno vlogo bodo na teh razpravah posvetili vlogi članov ZK v

delegatskem sistemu, vsebinski opredelitvi vloge SZDL in drugih družbenopolitičnih organizacij organiziranih v tej frontni organizaciji, delegatskem sistemu in družbeni samozastiti. Hkrati pa bodo poskrbeli, da bodo o vseh sklepih in pripombah vsi člani dobro obveščeni.

V predkongresno aktivnost se bo vključil tudi komite občinske konference ZK, ki bo oblikoval delovne načrte vseh organov občinske konference, ocenil bo izvajanje resolucij obeh kongresov in uresničevanje zakona o združenem delu. Člani ZK morajo biti posebno kritični po opravljenej delu, nagrajevanja po delu in združevanja dela in sredstev. Pregledati je potrebno tudi, kako poteka uresničevanje zamisli o usmerjenem izobraževanju, predvsem pa razprava o zakonskem osnutku v škofjeloški občini. Ocenili bodo tudi zaključne račune organizacij združenega dela in vzporedno poslovno, samoupravno in politično uspešnost vodilnih kadrov v združenem delu.

Člani ZK se bodo tudi potrudili, da bodo priprave na volitve in same volitve v vseh organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih uresničene. Poleg tega bodo poskrbeli, da bodo vse akcije, ki jih pripravljajo v okviru Tedna komunistične imela obeležje predkongresne dejavnosti. L. Bogataj

# Za obnavljanje šole tudi samoprисpevek?

Škofja Loka - V Gorenji vasi so pred leti zgradili novo lepo osemletno osnovno šolo. Od tedaj stara stavba ne služi več svojemu namenu, za njen odkup pa se zanima Komunalni servis. Občinska inšpekcijska služba je ocenila njeno sedanjost vrednost na okroglo 40 starih milijonov.

Z denarjem od prodaje stare šole namerava občinska izobraževalna skupnost pokriti del stroškov prenositve podružnične šole v Poljanah. 400.000 din pa bo za to seveda premalo, saj bo po predračunu obnavljanje zahtevalo kar 2.939.786 dinarjev. Na izvršnem odboru izobraževalne skupnosti v Škofji Loki so delegati govorili o tem 14. 2. seji. Sklenili so, naj bi se denar zbral še delno iz sredstev združene amortizacije, 10 odstotkov predračunske vrednosti naj bi prispevali Poljanci, preostanek pa so zajeli v letošnji finančni načrt skupnosti.

Poljanci niso preveč navdušeni za samoprисpevek, medtem ko bi bili pri delu pripravljeni pomagati. Kljub temu pa člani izvršnega odbora menijo, da brez denarnega prispevka

krajanov ne bo šlo, saj sredstva za obnovo šole res ne bodo majhna (morda celo ne bi bilo dosti dražje, če bi zgradili kar novo šolo). Tak predlog nameravajo zato posredovati krajevni skupnosti Poljane s tem, da bi obenem idejno rešili tudi problem otroškega varstva v tem delu Poljanske doline. H. J.

## Popravek

V petkovi številki Glasa smo objavili listo kandidatov za družbenopolitične zbornice občinskih skupščin. Lista kandidatov za družbenopolitični zbor radovljiške občinske skupščine je bila nepopolna, zato danes objavljamo imena delegatov, ki smo jih v petkovi številki pomotoma izpuščili. Kandidati za družbenopolitični zbor radovljiške občine so tudi: Ivan Žemva, Andrej Golčman, Barbka Blaznik, Ivica Slivnik in Ančka Vojvoda. Za pomoč se opravičujemo.

## Moj ali skupen interes

# Pred našim blokom ne...

Nič novega niso ugotovitve, da ob starih mestnih jedrih nastajajo tako imenovana spalna naselja. Naselja novih blokov in stolpnic, z urejenimi zelenicami in ulicami, mogoče še z vrtili in solo ter trgovino. Kaj drugega bi že težko našli. Kaj radi zato prislunemo občanom, ki v takšnih naseljih živijo in rade volje jim pritrjujemo, ko se jezijo čez v projektante in vse druge, ki so odgovorni, da so ulice brez lokalov, da ni bližini otroških igrišč, da je treba k frizerju pol ure daleč in še za vrsto drugih problemov, ki tarejo stanovalce novih mestnih naselij.

Podobno je grajeno tudi novo naselje na Planini pri Kranju. Lepo urejeno, žal pa predvsem spalno. Prav zato je razprava delegata krajevnih skupnosti na seji enega od zborov stanovanjske skupnosti izzejeve toliko bolj presenetljivo. Zahteval je namreč pojasnilo, zakaj se pri določanju lokacij oziroma odločanju za gradnjo raznih objektov splošnega pomena v novem naselju, ne upošteva mnenje krajanov.

Povedal je, da mnenje ni bilo upoštevano, ko so zahtevali, da dom upokojencev naj ne bi stal v naselju oziroma ne tako blizu blokov (zakaj ne - vsi bomo enkrat stari in vsi smo kandidati za dom upokojencev in vsi bomo najbrž tudi na stara leta radi živeli med mlajšimi ljudmi - op. p.), ker naj bi njegova bližina (ali bližina starih ljudi - op. p.) motila bližnje stanovalce.

Prav tako ni bilo upoštevano mnenje krajanov, ko se je določala lokacija za vrtec. Tudi ta naj bi stal preblizu stanovanjskega bloka in vrtič otrok z igrišča naj bi motil stanovalce. Podobna pripomba je bila vrtič otrok z igrišča naj bi motil stanovalce. Podobna pripomba je bila za šolo. Še na večje proteste je naletela lokacija slaščičarne, ki naj bi bila prislunjena ob Gubčevu ulico in skoraj povsem pod zemljo. Ne le, da bi hrup motil stanovalce, celo »mladina naj bi se tam kvarila«.

Takšno naj bi bilo mnenje krajanov. Kot smo uspeli zvedeti kasneje, naselje dejansko ni planirano kot spalno, temveč je v programu »vrisanih« dovolj spremljajočih objektov, ki jih potrebujemo tudi ob prostem času. Toda še za tiste, za katere je denar in interes investitorjev, ne maramo, da bi jih zgradili. Seveda so potrebni. Le pred našim blokom na smejo stati! Če bi upoštevali mnenje ogorčenega delegata, bi šolo, vrtec, dom za upokojence, slaščičarno, igrišča in mogoče še kaj drugega, postavili vsaj v šenčurski gmajni, če se jih ne bi dalo prestaviti še kam dlje... L. B.



Proračunska razprava v trziški občini

# Trziški stanovanjski voz

Zaradi neprodanih stanovanj je moralo Splošno gradbeno podjetje Trzič lani plačati več kot dva milijona obresti, kar zmanjšuje poslovni uspeh do take mere, da delovni kolektiv komaj plačuje najnujnejše družbene obveznosti, za nekatere pa zmanjkuje denarja - Zakaj planiramo stanovanja, če jih potem ne kupimo - Nekateri trziški delovni kolektivi niso že leta kupili stanovanja, čeprav njihovi delavci prevladujejo med prosilci za solidarnostna stanovanja

Trzič - V razmerah, ko združeno delo planira obetavno stanovanjsko gradnjo, pa zanjo ne združuje potrebnih in z dogovorom sprejetih sredstev, zaradi česar ostanejo stanovanja neprodana in prazna, potegnje najkrajši konec ljudje, ki večinoma že leta in leta čakajo na obljubljen streho nad glavo, in gradbena podjetja, ki so stanovanja zgradila, zanje trošila svoja sredstva in najela visoka bančna posojila. V takšnem položaju so sedaj nekateri trziški pričakovanci stanovanj in Splošno gradbeno podjetje Trzič, ki so se zanesli, da bodo podpisniki družbenega dogovora o stanovanjski gradnji v občini sprejete obveznosti spoštovali. Če bi jih, bi bilo denarja za odkup planiranih in zgrajenih stanovanj dovolj.

Splošno gradbeno podjetje Trzič se je zaradi nespoštovanja določil družbenega dogovora o stanovanjski gradnji v občini in zaradi neurejene financiranja stanovanjske gradnje znašlo v neprijetnem položaju.

## IZ GLASIL DELOVNIH ORGANIZACIJ

GLG

BOLJŠI IZKORISTEK V LESNI PREDELAVI

BLED - Na Gorenjskem je danes dvajset žagarskih obratov, ki žagajo hlodovino in pripravljajo žagan les za planirano predelavo. Razdrobljenost žagarske proizvodnje pa je preč problem in bo še hujši vodja je, ko bodo gozdna gospodarstva na posamezne žage začela dobavljati drobnejšo oblovinu na primer 16 centimetrov premera. Za predelavo take hlodovine danes v svetu že uporabljajo posebne priprave, ki zagotavljajo najboljšo izkoriščenost. Razčlenjevanje hlodovine na gorenjskih dvajsetih žagah ni gospodarno in ne ustreza zahtevi, da se mora bolje vrednotiti lesna surovina.

Zato so o tem že razpravljali in sklenili, da si bo treba prizadevati za največjo količinsko storilnost in za boljše vrednotenje surovine. Končni izkoristeki lesa so še vedno zelo slabi, saj v določenih izdelkih izkoristajo le 18 do 33 odstotkov bruto količine uporabljenega žaganega lesa.

Decembra lani je bilo v soseski B-3 v Bistrici pri Trziču zgrajenih 32 stanovanj, kmalu pa jih bo še 23. Vendar Splošnemu gradbenemu podjetju še ni uspelo prodati 10 lani zgrajenih trisobnih stanovanj. Zgrajena so bila za trg. Sedaj samevajo prazna, podjetje pa mora plačevati zanje ogrevanje in podaljševati posojila. Stanovanja so bila grajena na osnovni planov in potreb trziških delovnih organizacij, ki so menila, da bodo lani potrebovala in seveda odkupila 71 stanovanj, letos pa kar 77!

Kljub tako obetavnim zapisanim besedam je Splošno gradbeno podjetje Trzič lani prodalo le 23 stanovanj, prodaja letošnjih 33 stanovanj pa prav tako še ni zanesljiva. Neprodana stanovanja bremenijo poslovni uspeh trziških gradbincev do take mere, da je tudi zanje vprašljivo izpolnjevanje družbenih obveznosti. Lani je moralo Splošno gradbeno podjetje plačati za obresti 2,3 milijona dinarjev, kar je recimo enako vrednosti desetih enosobnih stanovanj! Podjetje je namreč najelo za okrog dveh starih milijard stanovanjskih posojil in posojil za komunalno opremo. Vsi so kratkoročni in to obveznosti še povečuje. Gradbinci jih morajo zaradi neprodanih stanovanj podaljševati, s tem pa postaja cena kvadratnega metra stanovanjske površine še višja!

Stanovanjski voz, kot bi lahko imenovali ta problem, se začel je v neizpolnjevanju družbenega dogovora o stanovanjski gradnji in v nerealnem planiranju. Polovico stanovanjskega dinarja, ki ostaja v podjetjih, bi morali podpisniki dogovora združevati in ne le obljubljanje ter planirati brez utemeljenih osnov in s tem postavljati v neprijeten položaj tako stanovanjsko skupnost kot graditelja stanovanj, v tem primeru Splošno gradbeno podjetje Trzič.

Posledice takšnih razmer niso lahke. Splošno gradbeno podjetje ima vsa obratna sredstva vezana v komunalni opremi in neprodanih stanovanjih ter deloma tudi v nedokončanih stanovanjih. Ta vsota prek-

sega poldruho milijardo starih dinarjev. Prazna stanovanja povečujejo stroške ogrevanja in dvigujejo obresti, katerih plačnik ne more biti nihče drug kot graditelj. Koristniku jih ni mogoče zaračunati. Nezavidljiv položaj pa povzroča hromi razvoj gradbenega podjetja in onemogoča uresničevanje planiranega investicijskega programa.

Nič čudnega torej ni, da podjetje komaj plačuje najnujnejše družbene obveznosti, za nekatere, med njimi tudi za gradnjo družbenih objektov v trziški občini, pa je zmanjkalo denarja.

Nemogoče je v takšnih razmerah graditi stanovanja. Odstranjevanju pomanjkljivosti kaže dati tudi politični prizvok, sicer se na tem področju ne utegne kaj kmalu spremeniti na boljše. Predvsem naj združeno delo planira takšno stanovanjsko gradnjo, ki jo bo lahko plačalo. Težko je graditi, če posojila obremenjujejo kvadratni meter stanovanjske površine s 600 dinarji in težko bo v Trziču razreševati stanovanjsko problematiko, če nekatere organizacije združenega dela že leta niso kupile niti enega stanovanja, čeprav je bilo recimo iz ene od takšnih zadnja leta več kot 200 prosilcev za solidarnostna oziroma družbena stanovanja.

Odstraniti te pomanjkljivosti bi pomenilo presekat voz, v katerega se je zapletla stanovanjska gradnja v Trziču.

J. Košnjek



Jesenice - Kljub zimi so delavci SGP Gradbinec, temeljne organizacije Jesenice zgradili stolpnico S2 na Planju. V tej stolpnici bo 84 stanovanj, dokončno pa jih bodo uredili spomladi. - B. B.

## Skupnost za zaposlovanje Kranj

Človek danes ni le enkrat (nekako pri petnajstih ali devetnajstih letih) pred veliko odločitvijo, kam naj se usmeri. Videti je, da se bo menjavanje poklicev oziroma dela v prihodnosti še stopnjevalo. To pa seveda odpira vedno večje potrebe po ustreznem izobraževanju za delo.

Razen tega je vse podrobnejša delitev in specializacija dela rodila številna zelo omejena delovna področja, na katerih delavec opravlja samo nekaj enostavnih operacij, ki se neprestano ponavljajo. Posledice so znane (slikovito jih je npr. opisal Chaplin v filmu Moderni časi). Izhod iz teh zagat se pospešeno išče in praktično uvaja. Pojavljajo se prizadevanja, da delavci občasno krožijo po različnih delih, da se njihov omejeni delokrog ponovno razširja, da običajno nezahtevne operacije bogatijo z dodatnimi zahtevnejšimi delovnimi nalogami in podobno. Seveda je tudi v takih primerih potrebno dodatno izobraževanje za delo, hkrati pa se spreminja klasično gledanje na poklice in poklicno usmerjanje.

Za ilustracijo, kako je potekalo izobraževanje za delo, si oglejmo primer iz nove hladne valjarne v Železnih Jesenicah. Mnoge sicer usposobljene valjavce, žarilce, lužilce in druge poklicne delavce je čakala nova tehnologija, novi stroji, katerim zgolj s starim znanjem prav gotovo ne bi bili kos. Podobno se je godilo tehnikom in inženirjem, ki so se morali spopasti z novim znanjem: začeli so intenzivno študirati, odhajali so na ogled v tuje in nekatere domače železarne. Pridobljeno znanje so strnili in napisali kar 17 skript, ki so pomenile osnovno učno gradivo za predvidene delavce nove hladne valjarne, ki so seveda poleg učenja v šolskih klopeh morali opraviti še številne vaje ter praktično delo oziroma trening na učnih ali dejanskih strojih in linijah. Po zagonu hladne valjarne pa so se hitro postarali tudi učni programi in predmetniki rednih strokovnih šol: iz njih je treba pometati preživelo in vključevati sodobnejše rešitve o elektro in strojni opremi za vzdrževalce, metalurški tehnologiji za proizvodne delavce in podobno.

Izobraževanje za delo pomeni poleg drugega obratovanje od preteklosti k sedanjosti, k svežim problemom in delovnim situacijam, ki nas čakajo ta hip. Vse bolj pa dozoreva spoznanje, da niti to ni dovolj. Znani načrtovalci prihodnosti A. Toffler meni, da se bo moralo izobraževanje spopasti z zahtevno - učiti in vzgajati za leta in desetletja naprej. Skratka pripravljati ljudi za prihodnost.

Franc Belčič

## Kdaj stroškovna najemnina?

Komisija za družbenoekonomska vprašanja pri CK ZKS je konec preteklega tedna obravnavala samoupravno preobrazbo našega stanovanjskega gospodarstva in se v obilici vprašanj s tega področja zadržala tudi pri tako imenovanih ekonomskih oziroma stroškovnih stanarinah. Poudarili so, da je treba to problematiko čimprej širše obravnavati in sicer skupaj s sindikati.

Uveljavljanje ekonomskih odnosov pri gospodarjenju s stanovanji v družbeni lastnini za našo družbo ni novo. Uspešno smo se tega vprašanja lotili že leta 1965 ob znani gospodarski reformi, žal pa takratnih dosežkov ni bilo mogoče zadržati, ker jih je inflacija razvrednotila. Desetletno zadrževanje stanarin je občutno zmanjšalo sredstva, s katerimi so lahko gospodarili stanovalci, hkrati pa je uklinjanje hišne samouprave potisnilo stanovalce v položaj, da so upravljanje s hišami popolnoma prepustili stanovanjskim podjetjem. Vse manjši del, ki je namenjen za vzdrževanje stanovanj, onemogoča normalno vzdrževanje in zato se že dogaja, da družbeni stanovanjski fond, ki je v tridesetih letih intenzivne gradnje postal velik, propada.

Lani je bilo v Sloveniji v družbenem upravljanju nekaj več kot 143.000 stanovanj ali dobrih 30 odstotkov vseh stanovanjskih enot v republiki. Poprečna stanarina za stanovanje je znašala 268 dinarjev, kar je nekoliko enostavno rečeno toliko, kot stane »tank bencina«. Stanarine so se v Sloveniji v zadnjih enajstih letih dvignile za 120 odstotkov, cene stanovanj pa za več kot 400 odstotkov.

Ob vsem tem se je treba zavedati, da je struktura stanovanjskih hiš dokaj kritična. Več kot 10 odstotkov stanovanjskih hiš je starejših od 100 let, starejših od 20 let pa je več kot 40 odstotkov družbenih stanovanj. Ob tem naj omenimo še dva podatka: lani je stanarina skupaj s stroški za komunalne storitve znašala 8,3 odstotka izdatkov v povprečnem družinskem dohodku, v Kranju je še nekaj manj. Hkrati pa daje vsak zaposleni v Sloveniji, podatke je posredoval zavod SRS za planiranje, skoraj četrtino mesečnih prejemkov za potrošniške kredite. Res v ta posojila sodijo tudi stanovanjska, vendar so v manjšini. V glavnem pa Slovenci odplačujemo za pohištvo, avtomobil, barvni televizor...

Iz vsega tega se da sklepati, da iz takšnih in drugačnih, tudi iz objektivnih, razlogov nismo uresničili sklepov VII. kongresa ZKS in X. kongresa ZKJ, ki sta v resolucijah zapisala, da je potrebno urediti vprašanje stroškovnih stanarin. V zadnjih treh letih, ko smo poveševali najemnine za stanovanja v poprečju za 30 odstotkov, smo sicer pripravili pogoje za postopen prehod na ekonomske stanarine. Zal pa se še vedno nismo točno dogovorili, kaj vse naj zajame stroškovna ali ekonomska stanarina.

L. Bogataj

## Razprava o obrtnem zakonu

### Osebno delo del združenega

Kranj - Po razpravah o predlogu novega obrtnega zakona, ki so jih pripravila Združenja samostojnih obrtnikov po občinah, je bilo pretekli teden v Kranju na pobudo medobčinskega odbora Gospodarske zbornice Slovenije za Gorenjsko eno zaključnih posvetovanj, ki so se ga udeležili: delegati obrtnikov iz kranjske, škofjeloške in trziške občine. Enako posvetovanje je bilo za obrtnike iz radovljanske in jeseniške občine v Radovljici.

Na kranjskem posvetovanju so udeleženci temeljito ocenili vsak člen predlaganega zakona posebej in v razpravi posredovali predloge zborov po združenjih in izkušnje iz prakse. Največ govora je bilo o davčnih, raznih olajšavah pri prometnih davkih, pogosto še neenakem položaju obrtništvu in združenega dela, enakosti na trgu, povezovanju z združenim delom, investicijah, lokacijah za obrtne delavnice, sodelovanju obrtnikov pri snovanju gospodarskih planov občine in odnosu družbe do popoldanske obrti ter šušmarstva. Po sodbi obrtnikov iz kranjske, škofjeloške in trziške občine je treba temeljiteje raziskati vzroke šušmarjenja in sodelovati z inšpekcijskimi službami ter občani, tako imenovane »popoldanske obrtnike« pa kaže smeleje usmerjati med redne. Ponavadi se mali obrtniki odločajo za tiste stroke, po katerih je veliko popraševanje. Le-te pa je treba izpolnjevati z rednimi obrtniki.

Sicer pa je bila srž razprave, ki je družbenopolitično vzdramila marsikaterega obrtnika, ugotovitev, da je osebno delo del združenega dela in da je treba to spajanje krepiti na osnovi nove ustave in zakona o združenem delu. V sedanji razpravi, ki se zaključuje in bodo pripombe sprejemali do sprejema predloga novega obrtnega zakona v republiški skupščini, ni cilj oblikovati nove politike do obrti, temveč sedanjost, ki se je izkazala za dobro, dograjevati. V preteklem obdobju se je politika obrtništvu dograjevala in temeljila na stališčih partijskih kongresov in dokumentov drugih družbenopolitičnih organizacij, nova ustava in zakon o združenem delu ter predlogi

dokumentov kongresov pa ustaljeno politiko do obrti še dopolnjujejo.

Novi obrtni zakon zagotavlja trajno pravno in socialno varnost obrtnikov ter zanesljiv razvoj. Ni pa pisan za tiste, ki ga kanijo kršiti in za tiste, ki menijo, da je obrtništvo nekaj, kar ni povezano z našimi družbenoekonomskimi razmerami. Pomemben prispevek k utrjevanju samoupravnih odnosov in povezovanju osebnega dela z združenim bo novi obrtni zakon. Svoboda samostojnega osebnega dela je zajamčena. Osnovno merilo je delo, ne pa lastnina kot pogoj za izkoriščanje drugih. Osebno delo postaja torej enakovrednejše v združenem delu in ni več zgolj osnova organom za pobiranje davkov! Gre torej za podružabljanje osebnega dela z zasebnimi delovnimi sredstvi, ne pa za podružabljanje, kot je v preteklosti menil marsikdo, kdor ni ali ni hotel razumeti smisla predloga novega obrtnega zakona!

J. Košnjek

## Letos že četrta novatorska nagrada

Jesenice - V jeseniški železarni vsako leto, letos že četrto zapored, podelijo tradicionalne nagrade najboljšim novatorjem. Prvo nagrado leta pod nazivom Novator leta je prejel vodja temeljne organizacije šamotarna Franc Potokar za tehnično izboljšavo, s katero je prihranil pri šamotnem materialu in zmanjšal težo šamotne opeke. Druga nagrada je bila skupaj s posebno diplomom in plaketo leta 1976 priznana avtorjema Antonu Kelvišarju in Janezu Komelu, ki sta uvedla novo tehnologijo priprave patentirane žice. V lanskem letu sta na predlog odbora za gospodarstvo delavskega sveta temeljne organizacije združenega dela dobila nagrado Janko Guzelj in Vitimir Gričar.

Na osnovi dopolnjene pravilnika o podeljevanju nagrade Novator leta pa sektor za ekonomiko že pripravljata oceno najbolj koristnih tehničnih in tehnoloških inovacij, s katerimi so prizadevni novatorji dosegli največji inventivni dohodek. O teh bo dokončno razpravljala še posebna komisija strokovnjakov in izvedencev. Letošnja nagrada pa bo podeljena skupaj s 4. Lambert Pantzovo nagrado ali ob 1. maju ali pa 1. avgusta - za jeseniški občinski praznik. Višina Lambert Pantzove nagrade znaša pet poprečnih mesečnih osebnih dohodkov, nagrada Novator leta pa štiri mesečne osebne dohodke zaposlenega v minulem letu.

U. Ž.

## Izobraževanje za delo - pot do poklicnega napredka



»Le uči se, kajti znanje je edina stvar na svetu, ki ti je nihče ne more vzeti!« - Trdno in logično načelo, s katerim starši in učitelji pogosto spodbujajo k učenju. Toda razvoj neusmiljeno spreminja vse in zato navidezna trdnost omenjenega prepričevanja postaja vse bolj trhlja. Pojavlja se novo načelo, manj prijetno, a zato toliko treznejše: »Le uči se, kajti znanje zastareva!« Številne raziskave v svetu in pri nas so dokazale, da z vedno večjim pospeškom dotekajo nova spoznanja, s tem pa bledi in izgublja na vrednosti staro znanje. Minili so torej časi, ko je človek »živel« od svoje diplome do konca delovnih dni, časi, ko je v šolah pridobljeni poklic služil »za vedno«. Nekdo je duhovito zapisal, da bi morali na današnje diplome napisati »rok trajanja«, saj je tudi znanje »pokvarljivo« blago.

To je ugotovitev, ki spreminja gledanje na poklicno usmerjanje in izobraževanje. Z naglim napredkom znanosti in tehnike je treba v korak: spreminjajo se stroji in naprave v tovarnah, spreminja se tehnologija, delovni postopki v pisarnah. Zato je potrebno dopolnjevanje, izpolnjevanje poklicnih znanj in veščin.

Vedno več je primerov, ko posamezniki delno ali v celoti spreminjajo svoje poklice še v kasnejših letih; nekateri so k temu prisiljeni, ker je njihov poklic enostavno »odmrl« oziroma so ga izpodrinili novi poklici. Drugi spreminjajo poklicno pot zaradi »službene dolžnosti« (vodstvene funkcije in podobno), tretji zaradi tega, ker so se prejšnjega dela enostavno naveličali in zasitili ali zgolj zato, ker so na vidiku »modni« poklici.



12

**RADOVLJICA**

**22. SEJA**  
družbenopolitičnega zbora  
skupščine občine  
Radovljica  
torek, 28. februarja 1978,  
ob 16. uri  
mala sejna dvorana občine  
Gorenjska cesta 19

**21. SEJA**  
zbora združenega dela  
skupščine občine  
Radovljica  
sreda, 1. marca 1978,  
ob 16. uri  
velika sejna dvorana  
občine  
Gorenjska cesta 19

**24. SEJA**  
zbora krajevnih skupnosti  
skupščine občine  
Radovljica  
sreda, 1. marca 1978,  
ob 16. uri  
mala sejna dvorana občine  
Gorenjska cesta 19

# DOGOVORIMO SE

## Usklajena poraba

Na podlagi zakona o združenem delu delavci odločajo o vseh oblikah porabe; tako o splošni (proračunski), kakor tudi o skupni (sredstva za interesne skupnosti). Letos bodo v radovljiški občini znašali predvideni dohodki občinskega proračuna 59.688.000 dinarjev, kar je za 29 odstotkov več kot lani. Ker znaša stopnja rasti družbenega proizvoda za obdobje 1975-1978 21,7 odstotka, splošna poraba pa se povečuje za 15,8 odstotka, ne bodo kršena načela o temeljnih srednjeročnega družbenega plana občine, kjer je predvideno, da mora splošna poraba rasti za 20 odstotkov počasneje od rasti družbenega proizvoda.

Proračunski dohodki se bodo predvidoma povečali predvsem zaradi ponovnega davka od osebnega dohodka iz delovnega razmerja, ki predstavlja okrog 8,8 odstotka skupnih proračunskih dohodkov. Sicer pa naj bi z denarjem iz občinskega proračuna letos financirali naslednje dejavnosti: delo organov družbenopolitične skupnosti, dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev, negospodarske investicije, namoštela in podpore delovnim ljudem, komunalno dejavnost, urbanistične in ostale načrte ter sofinanciranje programa kolektivne komunalne potrošnje. Razen tega bo proračun sestavljen še iz tako imenovane tekoče proračunske rezerve in

rezervnega sklada. Del denarja bo treba nameniti za obveznosti iz preteklih let. Razen tega pa bo iz proračuna financiran tudi del dejavnosti krajevnih skupnosti.

Novo obveznosti v občinskem proračunu pa so oblikovanje občinskih blagovnih rezerv, stroški za volitve, povečanje priznavalnega borcem NOV, izdelava prostorskih planov, ureditev prostorov za družbenopolitične organizacije, uresničevanje programa ljudske obrambe in sofinanciranje programa komunalne dejavnosti. Pri zadnjih dveh nalogah sicer ne gre za čisto proračunsko obveznost, vendar bo z delnim financiranjem iz proračuna razbremenjeno združevanje sredstev po samoupravnih sporazumih.

Osnutek proračuna so že obravnavale družbenopolitične organizacije in izvršni svet občinske skupščine. Le-ta predlaga, da vsi zbori skupščine osnutek sprejmejo in ga predložijo v javno razpravo, ki bo trajala do 10. marca. Razen tega izvršni svet predlaga, da delegati vseh zborov sprejmejo načrtovane naloge samoupravnih interesnih skupnosti za leto kot osnutek za javno razpravo. Ugotavlja tudi, da je porast sredstev za samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti (brez republiške izobraževalne skupnosti) usklajen z letošnjimi resolucijskimi predvidevanji.

OBČINA RADOVLJICA IZRAČUN PRISPEVNE STOPNJE ZA LETO 1978

SIS	obdobje I. - IV. 1978		obdobje V. - XII. 1978		prisp. po začasnim financiranjem	prisp. (3-5)	prisp. stopnja
	plan sred. za l. 1978	nevrnje-sežki iz l. 1977	sreds. združena v letu 1978 (1-2)	povpr. letna prispev. na stop.			
1. Zvezna skupnost otroškega varstva	32.083	-	32.083	2,54	9.174	2,21	22.909
2. Občinska skupnost otroškega varstva	23.866	1.788	22.078	1,65	8.469	2,04	13.610
3. Izobraževalna skupnost	80.331	4.247	76.084	5,68	22.375	5,39	53.709
4. Kulturna skupnost	12.467	724	11.743	0,88	3.445	0,83	8.298
5. Telesnokulturna skupnost	7.206	511	6.695	0,50	1.619	0,39	5.076
6. Skupnost socialnega varstva	10.899	645	10.254	0,77	2.781	0,67	7.473
7. Skupnost zdr. varstva od tega iz BOD	99.747	3.341	99.747	9,20	25.002	7,44	74.745
8. Skupnost za zaposlovanje (iz OD po osnovi BOD)	81.992	-	81.992	7,56	20.600	6,13	61.392
9. Pokojninsko invalidsko zavarovanje	17.755	-	17.755	1,64	4.402	1,31	13.353
A. Skupaj prispevna stopnja iz BOD	-	-	-	-	-	-	-
B. Skupaj prispevna stopnja iz doh. po osnovi BOD	3.340	275	3.065	0,32	1.337	0,46	1.728
- zdravstvo	-	-	-	2,76	-	2,57	2,87
- zaposlovanje	-	-	-	1,64	-	1,31	1,78
- pok. invalid.	-	-	-	0,32	-	0,46	0,29
-	-	-	-	0,80	-	0,80	0,80

### Dnevni red

**22. SEJA DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA SKUPŠČINE OBČINE RADOVLJICA**

Poleg izvolitve komisije za verifikacijo pooblastil, ugotovitve sklepčnosti in odobritve zapisnika so na dnevnem redu še naslednja vprašanja:

- osnutek proračuna občine Radovljica za leto 1978
- obravnavanje prioritarnih nalog SIS s področja družbenih dejavnosti po srednjeročnem planu 1976-1980 za leto 1978 s prispevnimi stopnjami
- program razvoja malega gospodarstva v občini Radovljica
- predlog odloka o obvezni uporabi in o obveznem plačilu komunalnih storitev v občini Radovljica
- predlog odloka o izdelavi zbirnega katastra komunalnih naprav v občini Radovljica
- predlog odloka o družbeni skrbi za udeležence NOV in drugih vojn ter njihove družinske člane s poročilom o problematiki varstva vojaških vojn invalidov in udeležencev NOV za leti 1976 in 1977
- predlog odloka o določitvi delegatskih mest, oblikovanju konferenc delegacij in skupnih delegacij za delegiranje delegatov v zbor združenega dela SOb Radovljica
- osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve
- osnutek odloka o določitvi obveznega prispevka za financiranje vzdrževanja in obnavljanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe v občini Radovljica v letu 1978
- predlog za ugotovitev upravičenosti občine Radovljica do sredstev solidarnosti

**21. SEJA ZBORA DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI SKUPŠČINE OBČINE RADOVLJICA**

Dnevni red zasedanj obeh zborov je enak kot zasedanje družbenopolitičnega zbora, le da zbor krajevnih skupnosti ne bo obravnaval:

- prioritarnih nalog SIS s področja družbenih dejavnosti po srednjeročnem planu 1976 do 1980 za leto 1978 s prispevnimi stopnjami in
- predloga odloka o obvezni uporabi in o obveznem plačilu komunalnih storitev v občini Radovljica

Razen tega pa bodo delegati zbora krajevnih skupnosti razpravljali o:

- osnutku odloka o organizaciji in poteku pogrebov v občini Radovljica.

### Varstvo VVI in udeležencev NOV

V poročilu je prikazano varstvo vojaških invalidov in družin padlih borcev in položaj nosilcev Partizanske spomenice 1941, španski borci, narodnih herojev in odlikovancev z vojaškimi redi bivše Jugoslavije. Od omenjenih kategorij je v občini le še 19 nosilcev Partizanske spomenice 1941. V počilu je prikazan tudi dodatek za zaposlene borce NOV, ki jih je v občini 19. Prikazan je položaj borcev za severno mejo in slovenskih dobrovoljcev. Teh je v občini 28. Varstveni dodatek prejema trenutno 41 kmetov-borcev. Stalne priznavalne dobiva 39 borcev. 232 borcev pa je bilo udeleženi pri enkratnih priznavalnih, kopaliskem zdravljenju, pri reševanju stanovanjskih problemov. Nazadnje pa so v poročilu podane še kadrovske oskrbnosti.

## Javna razprava o osnutku odloka o . . .

. . . registraciji plovnih objektov in o varnostnih ukrepih na Blejskem in Bohinjskem jezeru ter uporabi rek v rekreacijske namene. Predloge za novi odlok, ki naj predvsem zagotovi večjo varnost, so dale številne organizacije: Turistično društvo Bled, krajevna skupnost Bled, TOZD Komunalna Bled, Ribiška družina Bled in Postaja milice Bled in Radovljica. Izvršni svet je obravnaval osnutek odloka in predlaga zboru krajevnih skupnosti, da ga posredujejo v enomesečno javno razpravo. Razpravo bo vodil oddelek za notranje zadeve občinske skupščine . . . organizaciji in poteku pogrebov v občini Radovljica. V osnutku odloka so v glavnem upoštevani že ustaljeni običaji. Je pa tudi nekaj novosti glede pogrebnih svečanosti. Med drugim bi se morala krajevna skupnost ali družbenopolitična organizacija obvezno posloviti od pokojnika. 10. člen določa, da mora pokojnik povsod tam, kjer imajo mrliške vežice, ležati do pogreba v njej. Uveljavljeno je tudi načelo spoštovanja volje pokojnika ali njegovih svojcev. Kadar sodelujejo v pogrebnem obredu verske skupnosti, velja načelo, da se med verskim obredom v cerkvi pogrebna svečanost prekine. Uniformirani predstavniki krajevnih skupnosti, TOZD ali organizacij z zastavami in prapori čakajo pred cerkvi. Izvršni svet je obravnaval osnutek odloka in nima pripomb nanj. Predlaga pa zboru krajevnih skupnosti, da osnutek posreduje v enomesečno javno razpravo, ki jo bo vodil oddelek za notranje zadeve občinske skupščine.

. . . spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem prometnem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve. Predviden je 3-odstotni

občinski davek na prodajo umetnih brezalkoholnih pijač. Skupaj z republiškim prometnim davkom in zveznim prometnim davkom so brezalkoholne pijače zdaj obdavčene s 25,5 odstotka. Predlagan je tudi povečan občinski davek za naravna vina in sicer od sedanjega 1,5 na 2 dinarja od litra in od 25 na 30 odstotkov od vrednosti od piva. Tako bodo usklajene davčne stopnje z ostalimi občinami. Novost je tudi oprostitve občinskega prometnega davka od alkoholnih pijač v planinskih postojankah. Izvršni svet predlaga vsem zborom, da osnutek odloka sprejmejo in da javna razprava traja do 10. marca.

. . . določitvi obveznega prispevka za financiranje vzdrževanja in obnavljanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe v občini Radovljica za leto 1978. Prispevek bi znašal 0,59 odstotka od dohodka temeljnih in drugih organizacij združenega dela in skupnosti in od dohodka občanov, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost. Zbiral bi se pri samoupravni komunalni skupnosti enkrat na mesec ob izplačilu osebnih dohodkov iz rednega in dopolnilnega delovnega razmerja. Zbrati bi bilo treba 4.849.843 dinarjev. Delegati bi morali odločiti, ali morebitne presežke vrniti zavezancem, narediti proračun ob programu za prihodnje leto ali pa začasno prekiniti zbiranje sredstev. Izvršni svet predlaga vsem zborom, da osnutek sprejmejo in ga dajo v enomesečno javno razpravo.

## Upravičeni do solidarnostnih sredstev

Potres, ki je 1976. leta prizadel radovljiško občino, je povzročil veliko materialno škodo. Posebna komisija jo je ocenila na 74.305.000 dinarjev, kar predstavlja 5,4 odstotka družbenega proizvoda v občini v letu 1975. Ker povzročena škoda torej presega 3 odstotke družbenega proizvoda v občini, je na podlagi družbenega dogovora o načinu uporabe in upravljanja s sredstvi solidarnosti za odpravljanje posledic naravnih nesreč občina upravičena do sredstev solidarnosti.

V občini so s posojili Ljubljanske banke pod ugodnejšimi pogoji zagotovili denar za popravilo zasebnih hiš. Zmanjkalo pa je denarja za popravilo oziroma obnovo družbenih objektov. Tako potrebujejo še 30 milijonov 640.000 dinarjev. Zato komisija predlaga vsem zborom občinske skupščine, da sprejmejo naslednje sklepe.

- Ugotovljena škoda, ki jo je povzročil potres 6. maja 1976 v radovljiški občini znaša 73.305.000 dinarjev, kar predstavlja 5,4 odstotka družbenega proizvoda celotnega gospodarstva v občini 1975. leta.

- Sredstva, ki so še potrebna za odpravo posledic, presega sredstva solidarnosti, ki so zbrana v občini 1976. leta. Zato naj se uporabijo tudi sredstva zbrana leta 1977 in sredstva zbrana na območjih drugih občin.

- O uporabi solidarnostnih sredstev bo odločal izvršni svet občinske skupščine.

- Občinska skupščina bo poslala sprejete sklepe odboru podpisnic. Le-ta pa naj uredi vse potrebno, da se radovljiški občini zagotovijo sredstva za dokončno odpravo posledic potresa.

- Občinska skupščina podpira prizadevanja delovnih organizacij Alpetour, Kompas in GKZ ter samoupravnih interesnih skupnosti, da dobijo ustrezna bančna posojila. Poslovne banke pa poziva, da delovnim organizacijam omogočijo pridobitev posojil.

- Prav tako občinska skupščina predlaga samoupravni stanovanjski skupnosti radovljiške občine, da dovoli uporabo sredstev, ki so namenjena za odpravo posledic potresa v Posočju, za sanacijo družbenih stanovanjskih objektov v občini.

## Razvoj malega gospodarstva

V občini je končana javna razprava o analizi in razvojnem programu malega gospodarstva. O tem je razpravljal tudi izvršni svet občinske skupščine in sprejel naslednje sklepe:

- Sprejema se program razvoja malega gospodarstva občine in ugotavlja, da je lahko solidna osnova za hitrejši napredek te problematike gospodarske dejavnosti.

- IS soglašajo z ugotovitvami, sklepi in predlogi iz programa in poziva prizadete delovne organizacije, ustrezne skupnosti, krajevnih skupnosti, družbenopolitične organizacije in poslovno banko, da čimprej pristopijo k uresničevanju programa in ga dopolnijo z lastnimi konkretnimi rešitvami.

- IS ugotavlja, da je ekonomski položaj družbene obrti sorazmerno ugoden, da bi bil njen razvoj lahko še hitrejši, če ne bi temeljil predvsem na lastni reproduktivni sposobnosti, zaskrbljujoče je upadanje družbene storitvene obrti.

- IS predlaga, da se tesneje povežejo organizacijsko ali poslovnotehnično DO, ki opravljajo zaključeno delo v gradbeništvu, med seboj in z gradbenimi delovnimi organizacijami, da bi s tem ugotovili celovitejšo in konkurenčno ponudbo storitev v novogradnjah kot tudi kvalitetno storitev občanom, gradbena podjetja naj preučijo možnosti organiziranja deficitarnih obrtnih dejavnosti in stroke, bodisi v lastnih obratih, bodisi v kooperacijo oziroma pogodbeno organizacijo.

- IS predlaga, da stanovanjska skupnost (Alpdom) in komunalna skupnost (komunalno gospodarstvo) v okviru pooblaščenih organizacij organizirata nekatere storitvene dejavnosti, ki so povezane z vzdrževanjem stanovanjskega in komunalnega standarda in so danes slabo razvite ali pa jih sploh ni.

- IS predlaga, da trgovske delovne organizacije prevzamejo pobudo, da skupaj s proizvajalci organizirajo najnujnejšo servisno dejavnost za proizvode trajnejše rabe kot tudi manjša popravila potrošnega blaga.

- IS podpira razvojne programe, DO, ki s svojimi proizvodi dopolnjujejo proizvodni program industrije oziroma z individualnimi naročili in malimi serijami izdelujejo opremo za industrijo in druge dejavnosti, podpira tudi obrtne dejavnosti, ki dopolnjujejo turistično ponudbo in se zavzema za okrepitev družbene storitvene obrti.

- IS poziva delovne organizacije s področja industrije, da v okviru svojih programov razširijo poslovno sodelovanje z družbeno in zasebno obrtjo v občini.

- IS ugotavlja, da v občini nazaravno številu zasebnih obrtnih obratovalnic (lesne, elektro, živilske) stavbna in storitvena) in da nazavon

duje število zaposlenih v tej dejavnosti tako v redni obrti kot v postranskem poklicu, medtem ko se število vajencev iz leta v leto zmanjšuje, okrog 5 % delavcev, ki so zaposleni v zasebni obrti ustvarijo letno do 3 % družbenega bruto proizvoda, razvitost obrti je 3 krat manjša kot v občini Domžale.

- IS ugotavlja, da družbena in zasebna storitvena obrt ne pokriva rastočih potreb prebivalstva in turizma in bi se glede na normative število zaposlenih lahko podvojilo do leta 1980. Primanjkljaj je najbolje izraziti v sledečih strokah: avtomehanika, elektroinstalaterstvo, mizarstvo, krojaštvo in šivilstvo, mesarstvo, pleskarstvo, frizerstvo, obrt je najmanj razvita v bohinjskem območju, vzroki za to so v premajhnem usmerjanju razvoja v gospodarski, davčni, kadrovski in urbanistični politiki kot tudi v nezadostni organiziranosti te dejavnosti in v premajhni povezanosti s krajevnimi skupnostmi.

- IS predlaga za izboljšanje stanja sledeče ukrepe:

- da združenje obrtnikov in Gospodarska zbornica povečata svojo aktivnost pri organiziranju obrtnikov v obrtne zadruge in pri njihovi večji povezanosti v OZD in KS ter dasta pobudo za ustanovitev toz-dov;

- da KS ocenijo svoje potrebe po posamezni obrtni dejavnosti in dajo pobude pri krajevnih za odpiranje novih obratovalnic;

- da se v novelacijah UN preveri ustreznost obrtnih con in pri izdelavi ZN stanovanjskih sosesk in centrov opredelijo lokacije potrebnih storitvenih obrtnih dejavnosti;

- da poslovna banka prilagodi kreditne pogoje potrebam razvoja storitvene obrti zlasti uslužnostne in domače obrti in poenostavi postopek;

- da se preveri ustreznost davčnih olajšav in sproži pobude za spremembo družbenega dogovora o oblikovanju enotne davčne politike;

- da pri poklicnem usmerjanju, štipendiranju in izpopolnjevanju obdelu dajejo skupnost za zaposlovanje in izobraževalne ustanove ter skupne komisije za štipendiranje večji poudarek poklicem na področju storitvene obrtne dejavnosti;

- da inšpekcijske službe zaostrije nadzor in ukrepanje proti šušmarstvu.

- IS predlaga, da program razvoja malega gospodarstva dopolni še s programom razvoja zasebnogostinske dejavnosti in avtoprevoznitva.

- IS podpira ustanovitev knjigovodskega servisa in službo za pravo investicij.

IS predlaga zborom občinske skupščine, da program in sklepe sprejmejo v 3-odstotni prispevni stopnji.

Pripravila Indok center Radovljica in Andrej Zalar



## 4 TRŽIČ

26. SEJA  
družbe nepolitičnega zbora  
skupščine občine Tržič  
ponedeljek, 27. februarja,  
ob 17. uri  
mala sejna dvorana  
skupščine občine Tržič

26. SEJA  
zbora združenega dela  
skupščine občine Tržič  
torek, 28. februarja,  
ob 17. uri  
velika sejna dvorana  
skupščine občine Tržič

23. SEJA  
zbora krajevnih skupnosti  
skupščine občine Tržič  
torek, 28. februarja,  
ob 17. uri  
mala sejna dvorana  
skupščine občine Tržič

## Dnevni red

Zbori tržiške občinske skupščine bodo na ločenih sejah uvodoma razpravljali o poročilih mandatnoizbranih komisij in razpravljali ter potrjevali zapisnik 10. skupne seje zborov, ki je bila 6. februarja. Nato pa bodo delegati razpravljali in sklepali o:

- osnutku odloka o proračunu občine Tržič za leto 1978
- poročilu o sredstvih in skladih skupščine občine za leto 1977
- planu sredstev in skladov skupščine občine Tržič za leto 1978 - osnutek
- dogovoru o usklajevanju davčne politike v letu 1978
- predlogu odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov v občini Tržič
- predlogu odloka o lestvicah katastrskega dohodka na območju tržiške občine
- sporazumu o prenosu sredstev, določenih za financiranje samoupravnih komunalnih interesov skupnosti občine Tržič
- izvlečku iz poročila sodišča združenega dela v Kranju za leto 1977
- imenovanju sodnice občinskega sodišča v Kranju
- vprašanjih in predlogih delegatov.

Zbor združenega dela pa se bo posebej seznanil z oblikovanjem sredstev samoupravnih interesov skupnosti občine Tržič za leto 1978

## Prostorski plan, malo gospodarstvo in vpadnica

Osnutek plana sredstev in skladov skupščine občine Tržič za leto 1978 je na dnevnem redu sej zborov skupščine. Če bo njihova ocena ugodna, bo osnutek dan v javno razpravo.

Številne pomembne in tudi neodložljive naloge so srž predlaganega osnutka plana. 306.196 dinarjev iz za negospodarske investicije naj bi namenili kmetijstvu in s tem pokrili prenešene obveznosti, razliko do planiranih 1.971.954 dinarjev pa naj bi potrošili za uresničitev petih glavnih ciljev. Le-ti so izdelava prostorskega plana občine Tržič, kar je obveza iz republiške resolucije, ki ji utegne slediti zakon, oblikovanje programa razvoja malega gospodarstva, nadaljevanje akcije za revitalizacijo starega mestnega središča Tržiča, kjer so trenutne naloge predvsem urejanje dokumentacije, zgraditev ceste vpadnice od Peka do križišča pri Bombažni predilnici in tkalnici, kar bo ena najtežjih nalog tako v tehničnem kot finančnem pogledu, in pomoč krajevnim skupnostim za odstranitev najtežjih problemov. V poštev prihajajo predvsem skupnosti, ki so že izkoristile sredstva samoprispevka.

V drugo skupino sodijo sredstva za pripravo in komunalno urejanje zemljišč. Način zbiranja sredstev za ta namen se je spremenil. Ko bo sprejet ustrezen odlok, nadomestilo

## Večina programov uresničenih

Izvršni svet občinske skupščine je pripravil temeljito poročilo o sredstvih in skladih skupščine občine Tržič za leto 1977. Iz njega povzemo, da se je za financiranje družbenih služb in za negospodarske investicije nabralo za skoraj 2 odstotki več denarja kot pa so planirali. Večina nalog s tega področja je bila uresničenih. Skupščina je poravnala obveznosti glede garancij iz prejšnjih let in naročila načrt za cesto vpadnico. Poravnana je bila obveznost pri uresničevanju revitalizacijskega načrta Tržiča v višini din 11.476,65 popravilo jezu pri Tovarni kos in srpov pa lani ni bilo začeto, prav tako pa zaradi enakega razloga skupščina ni sofinancirala izgradnje vodovoda v Podljublju in v Zgoranjem Veternem. Zadovoljivo so prihajala tudi sredstva za pripravo in komunalno urejanje zemljišč. Plan dohodkov je bil presežen za 8 odstotkov. Največja neuresničena naloga s tega področja ostaja ureditev zazidalnega okoliša T-5 v mestu

## DOGOVORIMO SE

## Tudi letos pomoč republike

Čeprav je tržiška občina uveljavila davek iz osebnega dohodka delavcev, se v občini še ne bo nabralo dovolj denarja za potrebe splošne porabe oziroma proračuna

Osnutek odloka letošnjega tržiškega proračuna temelji na dokumentih, sprejetih v slovenski skupščini. Le-ti so resolucija o politiki izvajanja družbenega plana do leta 1980, izhodišča za splošno porabo za leto 1978 in zakon o proračunu SR Slovenije za leto 1978. Slednji ima izreden vpliv na letošnji tržiški proračun, ki tako kot lani ne bo uspel pokriti splošne porabe s svojimi dohodki, čeprav je bil sprejet nov davek iz osebnega dohodka delavcev.

Marsikatero novost prinaša osnutek odloka o letošnjem proračunu. Iz proračuna izpada financiranje celotne komunalne dejavnosti in obveznosti pri nadomestilih za obresti pri kreditiranju kmetijstva. Nova finančna bremena občinskega proračuna (splošna poraba) pa so sofinanciranje občinskih blagovnih rezerv, financiranje organizacije in izvedb volitev ter zagotovitev denarja za nove naloge temeljnih sodišč. Razen za omenjene obveznosti mora biti v proračunu zagotovljen denar za delovanje organov družbenopolitične skupnosti, za delovanje družbenopolitičnih organizacij in društev, za negospodarske investicije, za del nalog socialnega skrbstva, zdravstvenega varstva in za uresničevanje nekaterih nalog krajevnih skupnosti, razen tega pa mora proračun zagotoviti sredstva za gospodarske posege, tekočo proračunsko rezervo in rezervni sklad. Rast letošnjega proračuna je odvisna od rasti družbenega proizvoda v občini. Le-ta pa dosega skoraj 22 odstotkov.

Na osnovi takšnega izračuna naj bi dohodki proračuna dosegli 18.459.730 dinarjev, od tega naj bi Tržičani sami zbrali 17.085.000 dinarjev, 1.401.730 dinarjev pa naj bi dosegla republiška solidarnost.

Ob natančnejšem pregledu osnutka letošnjega proračuna ugotovimo, da se pojavljajo povečanja pri dohodkih kakor tudi pri zahtevkih koristnikov sredstev proračuna oziroma splošne porabe. Davek od dohodka in davki iz osebnega dohodka naj bi prinesli 5.385.000 dinarjev (lani 2.301.000 dinarjev), vendar je tu že upoštevan nov davek iz osebnega dohodka, razni prometni davki in davki od premoženja ter od dohodkov od premoženja pa prinašajo po oceni 9.140.000 dinarjev. Pri taksah, denarnih kaznih in drugih dohodkih ni pričakovati večjega povečanja. Če bi upoštevali le denar, ki ga za proračun zberemo v občini, bi bil večji le za dobrih 12 odstotkov.

Predlagani raspored dohodkov je tudi zaradi tega, ker bodo dobili Tržičani dopolnilna sredstva iz republiškega proračuna, določeni v ostrejši. Za to bodo skrbeli ustrezni sekretariati in bodo pri tem točno upoštevali določila republiškega zakona o proračunu. Ob tem velja povedati, da sestavljalci osnutka proračuna pri razporejanju dohodka točno upoštevajo določbe dogovorov in sporazumov, veljavnih za delo organov družbenopolitičnih skupnosti, družbenopolitičnih organizacij in društev ter upravnega organa skupščine občine. Pri koriščenju proračunskega denarja je treba omeniti, da se sredstva za ljudsko obrambo povečujejo za 15 odstotkov, da bo treba sofinancirati spomenik v počastitev 200. obletnice prvega pristopa na Triglav, da so pri negospodarskih investicijah upoštevane predvsem anuitete, da bodo krajevne skupnosti prejele za delovanje delegatskega sistema za 15 odstotkov več denarja in da se za enako stopnjo povečuje tudi denar za gospodarske posege, kjer pa je upoštevana pomoč kmetijstvu in oblikovanje prve faze enomesečnih obveznih blagovnih rezerv.

Izvršni svet občinske skupščine meni, da je osnutek proračuna zrel za razpravo na skupščini, ki naj ji sledi široka javna razprava.

## Izvolitev sodnice

Komisija za volitve in imenovanja predlaga delegatom občinske skupščine izvolitev Jože Osolnik za sodnico občinskega sodišča v Kranju. Izvolitev velja do konca letošnjega leta, ker je naloga sodišča reorganizacija. Tovarišica Joža Osolnik, rojena leta 1944, diplomirana pravnica s pravosodnim izpitom, je bila že doslej sodnica tega sodišča. Izvolitev priporoča tudi republiški sekretariat za pravosodje, organizacijo uprave in proračun.

## Dogovori, odloki, sporazumi

**Predlog dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1978** - Republiški sekretariat za finance je posredoval v obravnavo in sprejem predlog družbenega dogovora o usklajevanju davčne politike v Sloveniji. Nekatero občino so poslale ugovore, vendar le-ti niso bili upoštevani. Gorenjske občine na osnutek pripomb niso imele, kar kaže, da imajo predpise usklajene z dogovorom. To velja tudi za tržiško občino, vendar se je le-ta odrekla davku na promet od umetnih brezalkoholnih pijač, kar pa na usklajenost z republiškim dogovorom bistveno ne vpliva. Izvršni svet predlaga podpis dogovora. Za podpisnika je predlagan predsednik skupščine občine Tržič Milan Ogris.

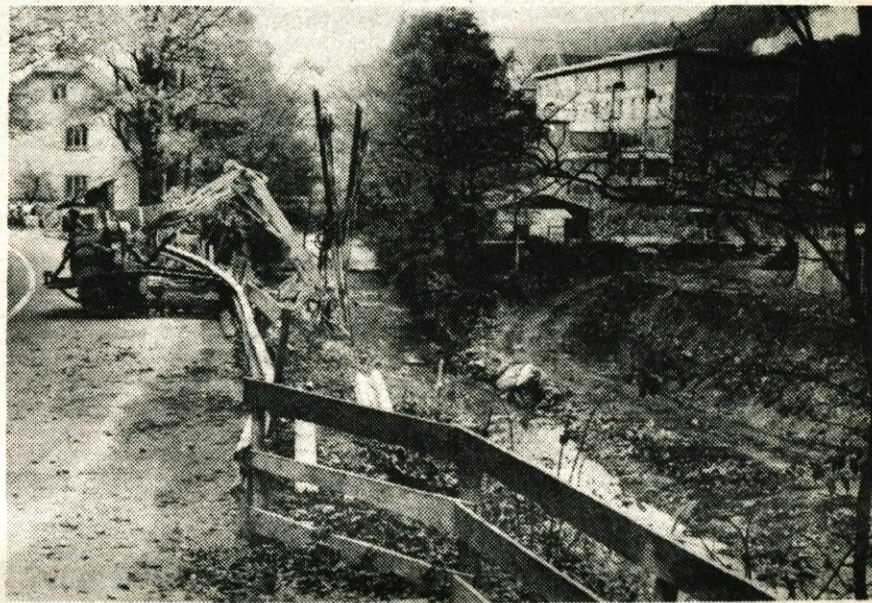
**Predlog za sprejem lestvice katastrskega dohodka za katastrski okraj Tržič** - Predlog lestvice je oblikovala posebna strokovna komisija. Pri tem se je držala navodila, da je treba pri zemljiščih ugotoviti dosegljiv poprečni dohodek pri sedanjem načinu kmetovanja in sedanjih cenah. To naj bo osnova za odmero družbenih obveznosti in za določanje meril pri uveljavljanju pravic in obveznosti občanov. Izračun je bil opravljen po enotni metodologiji, saj je komisija povsod upoštevala vrednost in stroške pri kme-

## Osnutki pred delavci

Zbor združenega dela tržiške občinske skupščine bo jutri seznanjen s prvo informacijo o oblikovanju sredstev samoupravnih interesov skupnosti v tržiški občini za leto 1978. O tem je že razpravljala izvršni svet občinske skupščine in menil, da je informacija zrela za obravnavo na zboru združenega dela in da je treba delegatom predložiti izračun prispevnih stopenj, ki jih pripravljajo samoupravne interesne skupnosti in upravni organ občinske skupščine. S tem bodo imeli delegati in delovni ljudje ter občani v razpravi, ki bo sledila, možnost za temeljitejšo oceno in realnejše odločanje. Izvršni svet tudi ugotavlja, da je položaj pri skupni porabi zadovoljiv, saj se prispevne stopnje in potrebe ne utegnejo bistveno povečati. Kljub temu pa bo nujno pri anekskih k samoupravnim sporazumom upoštevati plane in republiška ter občinska izhodišča. Izvršni svet tudi opozarja, da kaže pri pokrivanju potreb zdravstvene skupnosti in skupnosti za zaposlovanje upoštevati prispevne osnove vseh zavezancev v tržiški občini, kar pa sedanji izračuni ne upoštevajo.

Samoupravne interesne skupnosti so razen aneksov k samoupravnim sporazumom dolžne pripraviti tudi poročila o lanskem uresničevanju nalog, o čemer bo govora na zborih delavcev in samoupravnih organih. Ob tem velja povedati, da med predlaganimi prispevnimi stopnjami samoupravnih interesnih skupnosti na eni in občinskega upravnega organa na drugi strani ni velikih razlik. Po prvi varianti naj bi bila prispevna stopnja med 1. majem in koncem letošnjega leta za otroško varstvo 3,48, za izobraževanje 5,58, za kulturno skupnost 0,83, za telesnokulturno skupnost 0,42, za skupnost socialnega skrbstva 0,77, za skupnost zdravstvenega varstva 8,63 in za skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja 10,6 odstotka. To zneske skupaj 30,31 odstotka, poprečni letni prispevek pa naj bi dosegel 29,84 odstotka osebnega dohodka.

Druga inačica predloga pa predvideva skupno prispevno stopnjo med majem in decembrom 30,01 odstotka, poprečna letna stopnja pa naj bi znašala 29,63 odstotka.



Tržičani so lani začeli graditi most čez Bistrico pri tovarni Peko, ki je del celovitega popravila ceste vpadnice od Peka do križišča pri Bombažni predilnici in tkalnici. Dograditev mostu in ceste je ena letošnjih najpomembnejših negospodarskih investicij v tržiški občini - Foto: F. Perdan

## Večkrat pred sodišče združenega dela

Sodišče združenega dela Kranj je pripravilo za zasedanje tržiške občinske skupščine poročilo o delu v letu 1977. Pozornosti vredni so podatki, da se je lani sodišče srečalo s 353 novimi zadevami, kar je 200 primerov več kot leta 1976. Zaradi tega je bilo nujno dobiti nove sodelavce sodišča, kar velja še posebej za sodnike. Zahteve za varstvo pravic je vložilo 276 delavcev, 72 organizacij združenega dela, petkrat pa so var-

stvo pravic terjali družbeni pravobranilci samoupravljanja. Zanimivo je, da sindikalne organizacije in druge družbenopolitične organizacije niso vložile niti enega predloga!

120 predlogov se je nanašalo na delovno razmerje, 167 predlogov pa je bilo povezanih z denarnimi zahtevki. V 136 primerih so bili tožniki delavci, v 25 primerih temeljne organizacije združenega dela, v šestih primerih pa je šlo za zahteve med temeljnimi organizacijami. 66 primerov se je nanašalo na druga področja. Največ sporov so povzročili denarni zahtevki delavcev za plačilo odškodnine v primerih nesreč ob delu.

Sodišče združenega dela je rešilo 283 sporov. 78 primerov je sodišče zavrnilo, ker je rok za začetek spora potekel. Za to kaže kriviti temeljne organizacije, ki o delavčevih zahtevah ne odločajo pravočasno in s tem kršijo samoupravne akte. Prav tako pa sodišče opozarja na skrajne primere kršitev. Pri stanovanjskih sporih so prednostne liste objavljene prepozno, v združenem delu pogosto nimajo pravilnega odnosa do inovacijske dejavnosti, marsikje pa niso oblikovali potrebnih samoupravnih aktov, ki se nanašajo na štipendiranje, varstvo pri delu itd. Prav tako se je dogajalo, da so nekatere akte sprejemali delavski sveti, čeprav bi jih morali zbori delavcev.

Ugotovitev, da številni primeri pred sodiščem združenega dela naraščajo, velja tudi za tržiško občino. Leta 1975 je bilo pred sodiščem združenega dela pet primerov iz tržiške občine, leta 1976 8, lani pa 22.

Delegatsko stran v sodelovanju s sekretariatom tržiške občinske skupščine pripravil Jože Košnjek



# Čarovnica iz visoke Davče - praznik slovenskega gledališča

O predstavi Slovenskega ljudskega gledališča iz Celja

Za gledališko umetnost se zmeraj velja pravilo, da je igralec in njegova poudarjalna kreacija osrednji del gledališke predstave. Vse ostalo, kar pri predstavi sodeluje, pa njegovo igro zgolj spreminja (in poudarja). Tako delo režiserja, tako scenografija, kostumografija, razsvetljava, glasba in ostala zvočna kulisa, vse je zgolj dopolnilo in pomagalo k večji polnosti in učinkovitosti igralčevega središčnega položaja. Ta centralni in preko njega antropocentrični, buržoazni položaj predstavlja seveda le eno možnost in bi vztrajanje na njej pomenilo samo zapiranje oči pred tem, kar je gledališka umetnost že zdavnaj presegla. Človek kot človek v svetu ali kot človek v svojem okolju ni tako izpostavljen, ni tako osamljen ali na ta način povzdignjen, da bi lahko v umetnosti, ki naj razkriva njegove vzgibe in delovanja, ostal v takšnem nestvarnem in izjemnem položaju nasproti svojemu okolju in svetu, na katerem lahko živi le v nenehni soodvisnosti in medsebojnem učinkovanju duhovnega in vsega materialnega, iz česar tudi dejanska izhaja.

Kakšna je druga možnost, kaže na primer opera, ki velja sicer za najbolj nerestnično in izmišljeno, za najbolj nestvarno in izumetničeno, neživljenjsko in narejeno, za navsezadnje malomeščansko umetnost, ki pa ravno zaradi manjše pomembnosti in vloge igralstva dopušča in prav sili k večji vlogi ostalih gledaliških prvin, ki potem ustvarjajo pravo glasbeno, scensko in svetlobno spektakularnost opernih predstav. V primerjavi z dramskim gledališčem bi veljala opera kot dosti bolj demokratična in totalna. Vendar pa dosega iste možnosti in podobna učinkovanja tudi gledališče. Prejšnja primerjava je narejena bolj v odgovor tistim, ki so zaskrbljeni zaradi prodora tehnike v gledališče kot hram in svetišče (in svečeništvo) igralstva. Da ne bo naštevanja preveč, naj omenim Brechtovo gledališče, Weissa, Brooka. Pred kratkim smo lahko videli Rističev predstavo Krležinega Michelangela Buonarrotija. To predstavo, ki je najmočnejše delovala ravno zaradi prostorsko razgibane michelangelovske fresco scene, ome-

njam zaradi direktne zveze z Jovanovičevim režiranjem Čarovnice iz Zgornje Davče. Pri teh avtorjih in teh predstavah pomeni gledališka igra samo eno med prvimi celotnega gledališkega dogajanja. Isto pa velja v tem primeru tudi za sam dramski tekst. Imam ga zgolj za libreto opere, ne da bi bil tekst na ta način potisnjen v ozadje ali zapostavljen, pač pa igra svojo vlogo v dramskem orkestru, ki je brez solistov, oziroma v orkestru, pri katerem so vse sodelujoče prvine izpostavljene po svojih najboljših zmogljivostih v celovito mnogoglasje in soglasje teksta in režije, igre in plesa, žive in posnete glasbe, svetlobe in svetlobne igre, statične in gibljive scene.

Še ena stvar daje razmisleka o operi. Ta prihaja z drugega konca literature in sicer iz zvrsti proze, ki se imenuje znanstvena fantastika. Seligov dramski tekst je poleg Lužanove Zaščitne maske naša druga SF - opera, kot se imenujejo danes obsežnejši teksti znanstvene fantastike (SF je Science Fiction). Takšna označitev Seligove drame Čarovnica iz Zgornje Davče je utemeljena že v samem tekstu. Osrednja tema drame, ki tiči ven iz konflikta dveh nemočnih svetov - rustikalno poetičnega v osebi gorjanke Darinke in novomeščanskega, t. im. srednjeevropskega, vendar pa poprečnega, zapletenega v nezanimivosti potrošniških zabav (oprema stanovanja, nakit, tekma v požrešnosti ipd.) - je v strnjeni oznaki HRANA SVETA. Ta tema se jasno razkrije v šestem prizoru ob slavnostni večerji, ko se zdi, da je vse družinsko dogajanje samo privatna zabava, privaten konflikt, navdušenje nad vonjavami in dobrotami sveta, ko poseže v njihovo dogajanje konkretno časopisno poročilo o naraščajoči kontaminaciji hrane. Na tem mestu se poleg razkritja osrednje teme izkaže tudi znanost kot nujna in neizogibna spremljevalka sodobnega prehranjevanja. Zasebna nazorska gledanja na svet s svojo poetično vizionarnostjo ali urbano nihilizacijo človekovih temeljnih duhovnih prvin se ob konkretnem javnem obvestilu (nekakšnem narobe deus ex machina) v hipu

razbije in zlomi (zlom Mame: Kaj pa naj potem sploh kuham?). V prvem in še katerem hipu se izkaže tudi nerazrešljivost problema hrane sveta. Svet se izkaže kot nadnaraven in človeku neobvladljiv.



**Drama Rudija Šeliga Čarovnica iz Zgornje Davče je režiral Dušan Jovanovič, na odru pa so nastopili: Oče - Bruno Baranovič, Mama - Jana Šnidova, Niko - Zvone Agrež, Darinka - Milada Kaležičeva; sodelovale so še članice Plesnega gledališča iz Celja in članice mladinskega pevskega zbora celjske gimnazije.**

Poleg Darinkinega prvinskega poganstva se poganstva izkaže tudi svet sodobnega meščanstva in pomeščanjenega delavstva. Človek je še kar naprej osrednja figura sveta. Bolj ko je razsredinjen, bolj sili v spakljivo pokončnost, v izumetničenost, v vnanji blišč in briljiranje, v veselje, med božanstva. Ni naključje, da se je v tej SF - operi oglašil tudi prvi stavek iz Tako je dejal Zaratustra Richarda Straussa, ki še zmeraj odmeva iz velikega sodobnega filmskega mitskega oratorija Odije v vesolju 2001 Stanleja Kubricka. Izhod iz stiske sodobnega zasebnega človeka se izkaže v njegovem lastnem živem podzemlju: pojav čarovništva po Darinkini neizživeti čutnosti, odhod družine pod grozo kontaminacije v podzemne jame, krepitev individualne in skupinske shizofrenije, strah (skupina je tudi oborožena) in nasilje nad svojimi lastnimi pripadniki. Drama Rudija Šeliga je mogoče razumeti kot skrajno lucidno izrisani negativ iz stiske rojene vizije sveta, ki je toliko poudarjen in toliko nazoren, da mora neogibno sprožiti odmevanje v gledalcih in ki predvsem ne zadeva edinole drame same, pač pa samo dramo sveta, v kateri imamo vsi vloge odgovornih igralcev, spet ne le sebe in zase, ampak svet in za svet, na katerem živimo.

Franci Zagoričnik

## Specialna vzgoja

Ta domači film in njegov režiser Goran Marković sta bila verjetno največje prijetno presenečenje lanske jugoslovanske filmske scene. Zgodba filma se godi v mladinskem popravnem zavodu nekje v okolici Beograda, vendar je tako formulirana, da se lahko godi kjerkoli: v vsakem takšnem zavodu pri nas ali pa kjerkoli na svetu. Tema je sodobna, obravnava pa mladinsko prestopništvo, ki se pojavlja v vedno večji meri tudi pri nas. Postavljeni smo v mladinski popravnici zavod, v katerem so mladi prestopniki na eni strani in pedagogi, ki naj bi jih usmerili na pravo življenjsko pot, na drugi. Okoli tega se vrti cela zgodba. Istovrstno z mladim prestopnikom pride v zavod nov pedagog, ki se ne podredi skupini ostalih pedagogov, ki svoje delo opravljajo že kot roboti, ampak hoče prodreti v duševnost mladih prestopnikov. Sedaj se mora boriti proti dvema skupinama: proti pedagogom, ki s svojimi zastarelimi metodami mladim bolj škodijo kot koristijo in proti gojencem, ki so uporniški ker v zavodu zatirajo njihovo osebnost in s tem njihovo svobodo. To hočejo reševati s pobezi, vendar se nato v »svobodnem svetu« ne znajdejo in pot jih kmalu pripelje nazaj v zavod. Novi pedagog, ki ga odlično igra Bekim Fehmiu, hoče razviti njihovo lastno osebnost, hoče doseči, da bodo ti mladi resnično zavestno prišli na pravo življenjsko pot. To mu uspe le delno, kajti eden njegovih gojencev zaradi prevelike želje po svobodi, ki so mu jo toliko časa kratili, izgubi življenje.

Pri Markovičevi režiji se pozna vpliv češke šole. Film je tragedija o mladih ljudeh, hkrati pa so v njem humorni vložki, toda ko pomislimo, kaj se vse godi okoli nas, je naš smeh zelo trpek. Marković je za ta film skupaj s scenaristom filma Miroslavom Simičem dve leti zbiral avtentično gradivo po vzgojno-popravnih zavodih. V tem filmu je odlična tudi fotografija Zivka Zalazara. V kadrih, ki se godijo v zavodu, prevladujejo mrzle neosebne barve, ko pa pride glavni junak (igra ga Slavko Štimac) v svet svobode, se kolor spremeni v prijetno tople barve. V glavnih vlogah nastopajo: Slavko Štimac, Bekim Fehmiu, Ljubiša Samardžić, Aleksander Berček.

Božo Grlj

## Seminar za zborovodje

Kranj - Novembra lani je bil v Mariboru prvi seminar za zborovodje kategorije A, ki ga je na njihovo pobudo pripravila zveza kulturnih organizacij Slovenije. V kategorijo A sodijo tisti zborovodje, ki so s svojimi zbori že zabeležili trajnejši uspeh v Sloveniji in tudi zunaj nje.

V petek se je v Kranju začel drugi seminar, ki je nadaljevanje prvega. Trajal je tri dni. Predavali so priznani glasbeni strokovnjaki Dinko Fio iz Zagreba, Uroš Lajovic, Lojze Lebič in Borut Loparnik. Program



delo je pripravil Lojze Lebič, predsednik komisije za odrasle zbere pri zvezi kulturnih organizacij Slovenije. »Zborovodje so že več let izražali željo po dopolnilnem znanju, saj v Sloveniji šole za te kadre nimamo. Po lanskem kongresu v Novi Gorici je ta oblika izobraževanja končno le začela. Teme vseh treh seminarjev, toliko smo jih zazdaj načrtovali, da jejo zaokroženo celoto. Na prvem smo govorili o glasovni izobrazbi, na drugem o interpretaciji, na tretjem pa bomo pregledali zborovsko literaturo skozi vsa obdobja. Pritegniti smo poskušali tudi tuje predavatelje, strokovnjake, vendar se nam to še ni posrečilo.«

Seminarja v Kranju se je udeležilo okrog 40 zborovodij iz vse Slovenije. Glede na to, da na Gorenjskem zborovsko petje ni tako uspešno in kvalitetno kot na primer na Štajerskem ali Primorskem, so kranjski organizatorji izjemoma povabili tudi več gorenjskih zborovodij.

Predavatelji so dali velik poudarek predvsem praktičnemu delu. Pri tem jim je pomagal Akademski komorni zbor in skupina solo pevcev Glasbene šole. Zadnji dan seminarja so bili slušatelji razdeljeni v skupine. Predavatelji so odgovarjali na tista

## Mlada Blejka - operna solistka

Bled - Prejšnji torek je v ljubljanski Operi pela vlogo Micaele v operi Carmen sopranistka Olga Gracelj-Chadderton. Preteklo leto je diplomirala v Manchestru, kamor je odšla zaradi študija petja leta 1973 in ima v tem mestu tudi koncertno pogodbo. V poletnih počitnicah prihaja domov na Bled in je že večkrat pela v cerkvi na blejskem otoku.

Olga Gracelj je že v osnovni šoli pokazala izredno nadarjenost za glasbo in veselje do petja. Najprej je študirala v Ljubljani in kmalu postala članica opernega zbora in zbora slovenske filharmonije. Potem je odšla v Veliko Britanijo na Royal College of music.

Njen prvi solistični nastop v domači operni hiši so obiskali in z užitkom poslušali mnogi njeni sošolci, prijatelji in znanci z Bleda. Zato so organizirali prevoz z avtobusom. Vsi so bili navdušeni in ponosni, da se je skromna, a mnogo obetajoča pevka pojavila na odru. Vsi ji tudi seveda želimo veliko uspeha v njeni umetniški poti v upanju, da jo bomo še večkrat slišali peti v domovini. - M. S.

## POPRAVEK

Medtem ko Hašek-Grünov Švejk te dni doživlja v Prešernovem gledališču abnormajsko ponovitve, smo dolžni opravičilo za neljubo pomoto v petkovi najavi predstave igralcu Rastku Tepini, ki sodeluje pri predstavi. Pomotoma je bil namesto njegovega imenovan Zvone Kozina. Prizadetima se za neljubo napako opravičujemo.

vprašanja, ki se v praksi največkrat pojavljajo in jim pri delu povzročajo največ preglavic.

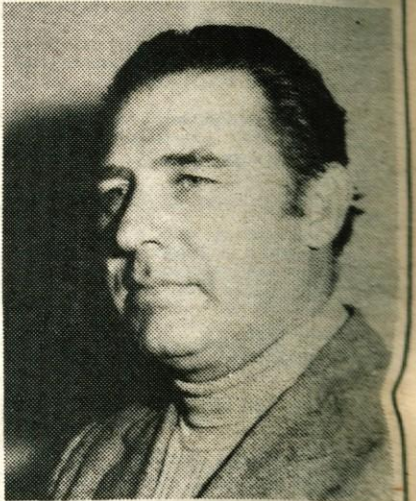
H. J.

Trije slušatelji seminarja so o tem, kaj menijo o takem načinu izobraževanja, povedali:



**Egi Gašperič iz Radovljice je vodil Glasbeno akademijo in vodi moški pevski zbor iz Kroke:**

»Znanje, pridobljeno s študijem in ob 20-letni praksi z vodstvom zbora želim soočiti z znanjem in izkušnjami drugih. Rad bi dobil potrdilo, da nekateri stvari delam prav, vesel bi bil pa tudi spoznanj, da v tem ali onem grešim. Prav gotovo je seminar priložnost, da si vsak dirigent obogati svoje znanje, kar bo seveda koristilo našim zborom.«



**Ignacij Ota je prišel iz zamejstva, iz Doline pri Trstu. Je referent za zborovsko dejavnost pri Slovenski prosvetni zvezi v Trstu, vodi pa tudi moški zbor Valentin Vodnik iz Doline. Ima srednjo glasbeno šolo, študiral pa je tudi kompozicijo.**

»Z zvezo kulturnih organizacij Slovenije zelo dobro sodelujemo. Naš zbor veliko nastopa doma, večkrat pa pridemo tudi v Slovenijo. Prijatelji smo predvsem s kroparskimi pevci, s katerimi izmenjujemo gostovanja. Zbor je mlad; poprečna starost je okoli 30 let. Zato zahteva sodobne prijeme in sodobne skladbe. Prikažem, da mi bo kranjski seminar pomagal priti do večjih izkušenj.«



**Matevž Fabijan iz Kranja ima Glasbeno akademijo, vodi pa Akademski komorni zbor, RKT Sava in otroški zbor RTV Ljubljana:**

»Seminar je pomemben predvsem za Gorenjsko, saj tu zborovsko petje živi več ali manj samo zase. Rad bi, da bi bili podobni seminarji večkrat. Spodbudili, naj bi gorenjske zborovodje, da bi tudi spored njihovih zborov stopil korak naprej. Živimo še vedno v 19. stoletju. Vprašanje pa je, če bodo teme zanimive za vse, saj je namen seminarja nagrada znanja že izkušenih zborovodij. Razveseljivo je tudi, da je seminar republiški in ne samo krajevni.«

H. J.



## »Mišolovka« v Naklem

Kulturno-umetniško društvo »Dobra« iz Naklega je po svojih dramskih uprizoritvah nedvomno med najplodnejšimi v okolici Kranja. Po uspešnih predstavah v preteklih letih (Matiček se ženi, Vroča kri, Sneguljčica, Razvalina življenja, Čarovnik iz Oza in Avtobusna postaja) so se letos (večinoma mladi) navdušenci lotili Mišolovke, kriminalnega dela Agathe Christie. Nedavno umrle avtorice menda ni potrebno predstavljati, saj se je s svojimi deli proslavila po vsem svetu in njena dela sodijo v klasiko kriminalnega romana. Mišolovka je sicer dramsko delo, vendar pa ohranja vse značilnosti njenih romanov - cel kup nepričakovanih zapletov in še več šokantnih razpletov - zgodba ne temelji na akciji, pač pa predvsem na dialogih. Ravno taka formula odrskega dela pa daje amaterskim igralcem običajno dosti misli. Ima pa Mišolovka le tudi določene »olajševalne okolnosti«: vse vloge po vrsti so izredno karakterne. V značajskost oseb v dramah se torej ni težko vživeti. Ravno zaradi tega so se ljubitelji iz Naklega verjetno odločili za predstavitev tega dela in stvar jim je na premierski predstavi v soboto, 18. februarja, tudi zelo lepo uspela.

V karakternost vlog so se še najbolj vživeli Danilo Györköš kot Christopher Wren, debitantka Darja Legat v vlogi gospe Boyle, Rasto Tepina (sicer gost iz kranjskega Prešernovega gledališča) pa je v »klovnovski« vlogi gospoda Paravicinija na trenutke kar malce preveč blestel. Romana Pipan je kot Mollie Ralston s svojim glasom delovala zelo mehko in prijetno in v njej je čutili še precejšnjo prihodnost, kar velja tudi za Miha Stefeta v vlogi njenega moža Gilesa Ralstona. Svoj pečat je igri dal predvsem še Jože Mohorič (detektiv narednik Trotter), svoje pa sta bolj ali manj uspešno prispevala tudi Janja Trampuž (gospodična Casewell) in Jože Stopar (major Metcalf). Tudi slednjima dvema pomeni nastop v Mišolovki odrski debut.

Režiral Mirko Cegnar, sceno je pripravil Saša Kump, odrski mojster je bil Peter Oblak, vodja predstave Drago Papler, kot šepetalki pa sta se trudili Vida Kašper in Majda Slak.

Morda je potrebno zapisati še to, da je bila dvorana v Naklem nabita, gledalci zadovoljni, igralci skupaj s pomožno klapo prav tako - to pa je končno v amaterski dejavnosti največ vredno. K. Mohar





Kako je uglašen sekstet gorenjskih študentov (fanta sva bila v manjšini) prekrižaril našo sosedo od Benetk do Sicilije



Stoletni oljčni gaji na SICILIJU.

Pozneje so uvedli Hohenstaufovci in Anžuvinci gotski slog (v 13. stoletju). Španci pa so čez Palermo razprostrli plašč baroka. UTRUDLJIVO branje, ne!

Na polomljenih tleh palermške postaje si skuhamo večerjo. Nekam živčno se vsi prestopamo. Tistega izsranega koščka zelene angleške travice (pristrižene, brez mravelj in komarjev, prosim), kamor bi položili razbolele podplate, NI. Vsi pregledani kotički so bili prenevarni, da bi pa eden ali dva vso noč bedela, da ne bi prtljaga dobila noge (ali mi kaj pod rebra), pa... nak, smo pač imeli že preveč bridke izkušnje s tisto prvo nočjo v RIMU, ko so zaradi narkomanije zaprli kamp Monte Antenne.

TOREJ?

#### OB MORJU POD PINIJAMI

Najboljša rešitev - z vlakom do prve postaje izven Palerma v smeri CATANIE.

Umivamo si noge v železniški »fontani di Trevis. Ne dolgo. Prežene nas pikolinsti policajček.

»Ta polizanec...« ostanki stavka ostanejo za stisnjenimi zobmi.

»... saj se človek še spodobno umiti ne more!« Pokimam.

»In - zaradi njega naj strgam novo opanko!?!«

»Jo boš?«

»Bi ga...«

»Ti grejo na živce, ti italijanski črički?«

Zabliska se. Od vročine. Gledamo zvezde, kako samozavestno mežikajo v brezkončni modrini...

»Kam z bolečino?«

»Nósi jo! In trpi!«

»Ljubša mi je tista, ki upa in išče...«

»Hm. Hm.«

Čepimo na nahrbtnikih. Klopri so zasedene. Pred kofetarno brez kave in koka-kole. Strežejo samo z nesladkanim čajem sumljivega okusa. Brozga. Marti se že po prvih požirkih vlije na tla.

In potem nas škripajoča piksna odvede na jug, do BAGHERIA. V eni sami uri vožnje prevozimo kar desetindvajset kilometrov. Krashi pospeški teh italijanskih medkrajevnih vlakov.

Okrog enajstih se zavlečemo pod prve pinije, na rdečkasto zemljo (to na žalost opazimo šele zjutraj). Objame nas neprebojen spanec. Spanje. Samo spati. Dolgo. V neskončnost. In sanjati o koščku mivkastega otoka tam daleč za neskončno ponjavo modrine.

Železniška postaja leži tik ob morju, dve kilometra izven mesta.

Svetlika se.



Večkrat smo prespali kar na koščku trave v zavetju kakšnega svetilnika. Sami v prostranstvu zvezdnatega neba.

Sicilijansko jutro ob petih. Kosi obleke in prtljage ležijo raztreseni na spolzkih šopih trave.

V špiljah nad nami se razpredajo zastrte meglice.

»O čem fantaziraš?« zvija radovednost Braneta.

Čepim kot izpraznjena pletenka. V zaobljenem zalivu Barabà.

»Koliko časa bom še poležaval v teh zaribanih spranjah tako daleč od mestnega vrveža, trgovin in - LJUDI!«

Tirensko morje s svojo značilno jutranjo kovinsko barvo zasoplo trga zlizane kamenčke, komaj vidne polže v z algami poraščenih lupinicah, prši, buta z belkasto peno ob skale. Čeprav se je razvetelo brezvetrno jutro.

»Se dan, dva, potem odrinemo v Catanio in naprej do Taormine!«

»Dan, dva? Bomo čakali na zlato ribico, da nam bo izpolnila samo ENO željo - ČIM PREJ DOMOV?«

»JA!« besno zatuli Brane. »Specialno zate se bo prišla ujet na to pozabljeno obalo. Optimist!«

»Ji bom pa nastavil vabo!«

»Ti? Glava zmešana!«

»Izzivaš? Pazi, lahko se zakadim za teboj!«

Pasulj z razrezano kranjsko klobaso je kloktal v aluminijasti taborniški menažki. Branetu je škraljajala žlica s tistim zoprnim kovinskim zvokom, meni pa je bil že sam duh zoprni. Kot da bi ležal v šok sobi. Melanholijski ali kaj. Ne vem. Psihasta duša se mi je razcefrala, nobenega pa ni bilo, ki bi jo znal zalepiti.

»Jéj! Jéj, potem zlezeva v mesto, kupiva kruh, sir, sadje, mleko!« rigne Brane.

»Da prineseva najinim ženskam zajtrk tako rekoč v posteljo!«

»Daj mi mir!«

»Ti skuham nesladkan kameličin čaj? Veš,« je razpredal Brane naprej, »to je nekakšen koren - lečen, ko smo pozabili tiste tabletko doma, ki požrejo vse bakterije v italijanski kapnici, od kolere do malarije!«

»Bf.«

»Pa kaj sploh hočeš?«

Gracije so mirno sople naprej. V četverkotniku. V sredini pa so se košatile polivinilaste vrečke. V njih pa: same dragocenosti. Sami krožniki in vaze mojstra Alberta iz Pompejev. Kot jajca varno so jih prenašale zadnji del potepanja.

»Si končal tečkati?«

»Pustež!«

Plin se je s pokom vžgal in obilnil aluminijasto posodo. Roka se mu je tresla, ko je vsipal ščepce kamilic v vrelo vodo.

»Pa sladkor?« ga z bodem.

Pokima in... seže v pravo živo, kiselkasto mravljišče.

Ostanke stoletij si človek z nekakšno spoštljivostjo ogleduje. Večkrat ti zastane korak - SICILIJA.

OPERACIJA, IMENOVANA -

»CVETLIČNI MED«

Skakaljale in trobežljale so mravlje in mravlji po sladkih kristalčkih, da jih je bilo veselje gledati, si naložile po dva, tri zrnca in potem ritensko rile med borovimi iglicami - nekam v podrast, torej domov. Samo - najmanj kilo in pol sladkorja je šlo v franže.

»Jih odpeljem na kopanje?« sem nesramen, ko vidim, kako Brane žalostno mežika.

»Saj ti še nikoli nisi bil tako divji! In želodec? Te je nehalo črvčiti? A? Čajček za našega otročička se že kuha.«

»Zapri kliun!«

Razkadilo se je nebo. In sonce se kot ogromna pomaranča kotili iz Jutrovega.

Kar vidim ga. V karikaturi »Brez besed«, kako mu pipa pada v lonec nesladkanega kamiličinega čaja.

Brane ostaja brez besed. Resnično.

»Zakaj si pa tako sumljivo tiho?« ga z bodem čez nekaj minut.

»Ker držim kljun kot tiste tvoje papige v Rimu!«

»Ti...«

»Da ne boš mislil...«

Morje je prijazno pljusvalo, ribiči so se z barkami in ulovom vračali po naporni noči v domače pristanišče.

»Psst, glej, bilo bi fino, če bi najine gracije namazala z medom, pa bi mravlje s tega sladkorja v tropih zajadrle na njihove posladkane obrabke! A? Bova? Bova! Daj mi med! Daj no, pa kaj si tako zaspan kot star škripelj!«

Braneta so ganile moje besede. Od nekod je privlekel nahrbtnik, izbrskal kozarec z medom, odprl pokrov in mi pomignil s kazalcem.

#### POPOTNI POGOVORI

### O MORAVŠKI DOLINI, LIMBARSKI GORI IN O ČRNEM GRABNU

ZAPISUJE ČRTOMIR ZOREC



Tako je še videl moravško graščino Valvasorjev bakrorezec.

(17. zapis)

To je pa res: vse naokrog sem hodil, vse gradove obiskal, do vseh grajskih razvalin v tej ljubi dolini sem se povzpel - no, zdaj pa je že skrajni čas, da se ustalim v Moravčah samih, v kraju, ki je dal vsej dolini ime in ki je slejkoprej srce, središče, tržišče, šola in - fara. Moravče (ljudsko: Maravče, v Maravču) je cesarica Marija Terezija povzdignila v trg. Zdaj trgov ni več, so le še mesta in vasi. No, Moravče so prevelike za vas, saj imajo kar 500 prebivalcev in urbano urejeno središče okrog farne cerkve. Popolno osnovno šolo in več kot častno tradicijo, prej in v času NOB.

No k tem stvarim se bom še vrnil. Prej moram pogledati v nekdanje dni, ko je še stal moravški grad na položni vzpetini nad današnjo - vasjo... Teško se mi to zapiše...

#### VALVASOR IN MORAVČE

Kot vsi zgodovinarji in krajevpisci, se tudi jaz zatekam k staremu Valvasorju, v enajsto knjigo njegove Slave vojvodine Kranjske, kjer v poglavju o mestih, trgih, gradovih in samostanih na Kranjskem na strani 379 takole govori o Moravčah: Moraütsch (Morauesse). Kje leže? Odkod ime. Položaj kraja. Kdaj in kdo je ta grad zgradil. Lastniki tega gradu. Kdo je sedanji lastnik.

Tako se začinjajo po večini vsi Valvasorjevi opisi gradov, ne vasi in manjših krajev. Kajti v njegovi dobi so bili le gradovi in samostani največje pozornosti vredni, šele potem so sledila mesta in trgi. Moravče le božno omeni. Zato Valvasor govori le o gradu, o katerem pa danes ni več nobenega sledu - Moravče, kraj sam, pa trdno stoji! No, to je pa ironija usode. Vse se nekako izravna, prej ali slej... Nadaljujem z Valvasorjevo pripovedjo (skušal jo bom starinsko ponašiti, ker je Mirko Rupel ni prevedel; v izboru iz Valvasorjeve Slave namreč Moravče niso prišle v poštev; le čemu ne?)

Grad Moravče leži na Gorenjskem, od Ljubljane tri milje oddaljen. Ime je dobil od zraven ležeče vasi, kjer tudi farna cerkev stoji na mikavnem kraju in v lepi soseščini. Kajti v Moravški dolini stoji mnogo gradov, drug drugemu zelo blizu.

Grad so postavili v burnem stoletju gospodje Galli, potem ko so zapustili svoj stari grad Rožek. Tembolj, ker so našli za svoje gosposko življenje večje udobje. Odtlej je bil moravški grad dolga leta v posesti gospodov Gallov. Leta 1599 je bil lastnik gradu gospod Maximilian Gall. Pozneje je grad podedoval grof Johann Herwardt Barbo, poveljnik Karlovca v Vojni Krajini. Od njega je grad Moravče kupil baron Carl Valvasor, ki ga ima še sedaj v posesti.

Tako Valvasor. Iz nobenih virov pa nisem mogel zvedeti, kdaj je bil moravški grad opuščen, razrušen in zravnan z zemljo. Tam leži zdaj moravško pokopališče.

Valvasorjev bakrorez kaže precej krotko graščinico - daleč od mogočnega Rožeka, domovanja gospodov Gallov. Morda so našli v tej kar poprečni stanovanjski stavbi več sreče kot so jo imeli na Rožeku (spomni se predprejšnjega zapisa!).

#### UGIBANJA O IMENU

Najbrž imam prav, če odločno zavrnem domnevo profesorja Pavleta Urankarja v Krajevem leksikonu Slovenije, da utegne priti ime Moravč od »marofa«, pač glede na ljudsko izreko »Maravče«.

Prej bi lahko iskali Izvor krajevnega imena v nemški besedici za močvirje, barje, mahovje »das Moor«.

Sicer pa imamo Moravče tudi pri Grosupljah in pri Gabrovki pa Moravo pri Kočevju in pri Trebnjem. - Le zakaj besedice »morava« ne tolmači ne Pleteršnik (1894, ne najnovejši Slovar slovenskega jezika 1975). V tem, kot v posmeh piše: morava - e ž cigareta boljše kakovosti z imenom Morava; prižgal si je moravo itd. Nič pa o pojmu morava, ki v slovensčini ni tako neznan. Saj imamo vode in toplice s tem imenom. Pa tudi nizka, mehka trava, rastoča okrog hiš - ki je ne kose ne suše - ima to ime. Slišal sem ga v Stični na Dolenjskem in v Besnici pri Kranju. To se pravi, da najbrž tudi dolgo zaželeni Slovar slovenskega jezika le ni tako popoln kot bi naj bil. Če bi bil v uredništvu kak kmečki človek, bi vedeli, da morava niso le neke cigarete, pač pa tudi kaj drugega.

Sicer pa, kaj bi iskali pri pismoukih rešitve - vsak Moravčan pa tudi sleherni popotnik vidi: Moravška dolina je zamočvirjena, rečica Drtijsčica tako leno teče, da kar kliče po drenaži. Morda pa je nekorištna ravan bolj zanimiva? In megla? In komarji? Kdo ve? Posebno sedaj, ko je nekdo še romantična in ribolovna Drtijsčica postala mrtva, zastrupljena voda. Vanjo so speljane vse izplake kremenčevega peska iz Termita pri Drtiji.

To je res: že v prejšnjih stoletjih so iz Moravške doline izvažali kremenčev pesek na Stajersko in Češko - toda niso ga tako izčrpavali tako industrijsko brezobzirno kot dan-današnji. Skrb Društva za varstvo okolja SRS še ni utegnila seči v Moravško dolino.

#### STARI ČASI - ZLATI ČASI?

Svedo o zlatih starih časih ni kaj modro govoriti, ta zlati čas je danes, ko ljudem ničesar ne manjka in ko žive tako dobro, kot še nikoli v zgodovini. Toda v mislih imam stare zaposlitve, stare obrti, npr. suknarstvo, pletenje slamnatih kit, mlinarstvo, umno kmetovanje - danes je na Moravškem pravih kmetov komaj petina. No, o teh, posebno o pletenju slamnatih kit, bo stekla beseda kdaj drugič.



Moravška dolina - v ozadju na levi Limbarska gora - kot v varni džani









Na nedeljski tekmi starejših pionirjev, ki so se na 35-metrski skalalnici na Gorenji Savi borili za letošnje slovenske naslove, sta člana organizatorja SK Triglav Kristof Gašpirc in Roman Beton osvojila drugo in prvo mesto. Foto - F. Perdan

## Triglav drugi, Petriča spet izvrstna

**BEOGRAD** - V bazenu Vračar se je dva dni šest najboljših jugoslovanskih plavalnih ekip borilo v finalu za jugoslovanski plavalni pokal. V ekipnem delu so največ uspeha imeli plavalci in plavalke zagrebške Mladosti - OKI, ki so ponovno osvojili pokal PZ Jugoslavije. Toda tokrat so bili zelo blizu pokala Kranjčani, vendar jih je OKI na koncu le prehitel z minimalno prednostjo.

V posamičnem delu tekmovanja pa sta se ponovno izkazala brata Borut in Darjan Petrič. Darjan je odlično plaval v konkurenci pionirjev, Borut pa je zmagovali tekmi za šalo. V izredno napeti tekmi na 1500 m prosto je Borut ponovno izboljšal svojo najboljšo znamko. Prvic se je namreč spustil pod 15:30. Plaval je 15:29,5, Darjan pa je s časom pod 16:50 dosegel tretji najboljši čas v zgodovini jugoslovanskega plavanja na 1500 m.

Končni vrstni red: 1. Mladost - OKI 32.491, 2. Triglav 32.429, 3. Crvena zvezda 31.456. -dh

## Vinko Poklukar odličen

**ŠT. JAKOB** - Na šestem mednarodnem tekmovanju v smučarskih tekih za »Karavanski tek« je med člani odlično tekkel Vinko Poklukar iz Gorij. V teku na 25 km je premagal vrsto odličnih tekačev Avstrije in Italije.

Med starejšimi člani pa je bil na 15 km najhitrejši Pavle Kobilica, ki je Poklukarjev klubski kolega. -h



Odbor za medsebojna razmerja

## Kemične tovarne Podnart p.o. Podnart

objavlja prosta dela in naloge raziskovalca tržišča v komercialni službi

### Pogoj:

- diplomirani inženir kemije ali kemijske tehnologije
- enoletne delovne izkušnje
- aktivno znanje svetovnega jezika
- 3-mesečna poskusna doba

Pismene ponudbe naj kandidati naslovijo v 15 dneh po objavi na splošno službo podjetja, lahko pa se tudi osebno zglasijo v delovni organizaciji vsak dan od 6. do 14. ure.

Sklad za dopolnilno izobraževanje delavcev v zasebnem sektorju Kranj organizira sodelovanjem Zdrženja samostojnih obrtnikov strokovno ekskurzijo na mednarodni obrtni sejem v München in Milano, in sicer:

München od 17. do 19. marca 1978 in Milano od 21. do 23. aprila 1978.

Odhod z avtobusom izpred hotela Creina Kranj je v petek, ob 6. uri zjutraj in povratek v nedeljo okrog 22. ure.

Stroški strokovne ekskurzije za München znašajo 1800 din za Milano pa 1480 din.

Za delavce bo sklad povrnil polovico stroškov ekskurzije. Svojo udeležbo vplačajo ob prijavi v pisarni Sklada za dopolnilno izobraževanje delavcev v zasebnem sektorju Kranj, Trg revolucije 3, vhod 2 ali v pisarni Zdrženja samostojnih obrtnikov.

Obrtniki plačajo celotne stroške ekskurzije.

Rok prijave: za München do 10. marca 1978 za Milano do 30. marca 1978

Glede na avtobusni prevoz je število omejeno in prosimo za čimprejše prijave. -h

## Jezerski smučarji Vrhanu v spomin

**JEZERSKO** - V spomin na borca Ljuba Grabnarja-Vrhanu, enega najuspešnejših predvojnih smučarjev na Jezerskem, priraja sedanjí rod jezerskih smučarjev vsako leto »Vrhanov smuk«. Start letošnjega je bil na Mlinarjevem sedlu. Letošnji smuk, dolg 1500 metrov, je bil zaradi mehkega snega zahteven. Kljub temu je nastopilo več kot 60 smučarjev, ki so izpričali, da Vrhanovega spomina in borbene poti tega revolucionarja niso pozabili. Organizator SK Jezersko je najboljšie nagradil z lepimi pokali.

**REZULTATI - MLAJŠI PIONIRJI:** 1. Jani Krč, 2. Gorazd Kocijan, 3. Drejič Karničar; **STAREJŠI PIONIRJI:** 1. Simon Jakopič, 2. Marko Tepina, 3. Jankec Zadnikar; **MLADINKE:** 1. Lidija Nahtigal, 2. Mirjam Tepina, 3. Lea Jakopič; **CLANICE:** 1. Zvonka Truden, 2. Miša Kukovič, 3. Marija Arh; **MLADINCI:** 1. Robi Stenovec, 2. Tone Karničar, 3. Franci Tonejec; **CLANI:** 1. Luka Karničar, 2. Marjan Tepina, 3. Izidor Karničar; **STAREJŠI CLANI IN VETERANI:** 1. Stane Frantar, 2. Franci Tepina, 3. Bojan Polajnar; A. Karničar

## Gorenjski tisk šesti

**KRANJSKA GORA** - Na devetnajstih zimskih igrah grafične industrije SLOVENIJE, ki je bilo dva dni na smučiščih v zimsko-športnem središču v zgornjesavski dolini, se je v ekipni uvrstitvi odlično odrezal tudi Gorenjski tisk iz Kranja.

V močni konkurenci so zmagali grafičarji ČGP Delo, pred Mariborskim tiskom, AEROM iz Celja in Gorenjskim tiskom. -h

## Beton prvak SRS

**KRANJ** - Malokdo je verjel, da bo SK Triglav izvedel v nedeljo letošnje prvenstvo SRS v smučarskih skokih za starejše pionirje. Močna odjuga je namreč neusmiljeno pobirala sneg, hkrati pa je v soboto in nedeljo tudi deževalo. Kljub vremenskim nevarnostim pa je uspelo organizatorju zelo dobro pripraviti 35-metrski skalalnico na Gorenji Savi, kjer se je v nedeljo dopoldne pomerilo več kot 80 skakalcev iz desetih klubov. Kranjčan Roman Beton je izkoristil prednost favorita in je prvo mesto osvojil z 20 točkami prednosti. Srebrna kolajna je tudi ostala v Kranju. Osvojil jo je Kristof Gašpirc. Presenečenje prvenstva pa je tretje mesto Polanca iz Predmeje, kar pomeni doslej najboljšo uvrstitev nekega predstavnika s Primorske na republiških prvenstvih.

**REZULTATI:** 1. Roman Beton (Triglav) 222,1 (28, 32), 2. Kristof Gašpirc (Triglav) 202,2 (25,5, 28,5), 3. Igor Polanc (Predmeja) 202,1 (25,5, 29,5), 4. Blaž Horvat (Ilirija) 200,3 (26, 29,5), 5. Milan Primožič (Žiri) 199,5 (25,5, 28,5), 6. Tomaž Novak (Ilirija), 7. Robi Kastrun (Križe), 8. Peter Jošt (Križe), 13. Igor Eržen (Žiri), 14. Zvone Bernard (Triglav) in Igor Novak (Žiri), 16. Franc Polanc (Križe), 20. Ivo Šmid (Jesenice); J. Javornik



## Norčič 14. v Lahtiju

**LAHTI** - Letošnje svetovno prvenstvo v klasičnem smučanju se je v nedeljo končalo s težko pričakovano zmago finskega skakalca na veliki skalalnici. Slavje je bilo veliko, saj so Finci pred prvenstvom računali na zlato kolajno, ki naj bi jo osvojil Iliattila. Le-ta pa se poskodoval tik pred prvenstvom in je nato breme odgovornosti padlo na ostale po kvaliteti slabše skakalce. Zmagal je Räisänen po hudi borbi z Avstrijcem Lippurgerjem. Tokrat je uspelo skakalcem NDR osvojiti le eno kolajno.

Ob koncu prvenstva pa smo se le razveselili našega uspeha. Kranjčan Bogdan Norčič je osvojil solidno 14. mesto, kar je najboljša uvrstitev Jugoslovancov na letošnjih svetovnih prvenstvih v smučanju. Tokrat je povsem zadovoljil, čeprav bi lahko glede na odlične skoke na treningu dosegel še boljšo uvrstitev. Ostala naša skakalca sta bila Mlakar 36. in Bogataj 44. J. Javornik

## Peternel drugi v Ljubnem

**Ljubno** - Na tradicionalnem medruštvenem tekmovanju v smučarskih skokih na 65-metrski skalalnici je med člani zmagal Ivo Zupan (JLA), le dve desetinki za njim pa je Kranjčan Vido Peternel. Med mlajšimi mladinci so dosegli nekaj odličnih uvrstitev Zirovi.

**Rezultati - člani:** 1. Zupan (JLA), 2. Peternel (Triglav), 3. Čeh (Velenje), 4. Kajzer (Ilirija), 5. Bradeško (Ilirija), 6. Cimžar (Triglav), 9. Burjak (Žiri), 11. Kežzar (Triglav); **mlajši mladinci:** 1. Sužič (Ilirija), 2. Žagar (Žiri), 3. Ferlan (Žiri), 4. Krolnik (Žiri), 5. Sinkovec (Žiri), 7. Ropret (Triglav), 8. Praprotnik (Žiri), 10. Kckalj (Bled);

Na 65-metrski skalalnici v Ljubnem je bilo državno prvenstvo za starejše mladince. Po pričakovanju je zmagal ljubljčan Tepeš, dober tretji pa je bil Jeseničan Jemec.

**Rezultati:** 1. Tepeš (Ilirija), 2. Bajc (Ilirija), 3. Jemec (Jesenice), 6. Bizjak (Triglav), 7. Benedik (Triglav), 14. Vesel (Triglav), 15. Bevc (Triglav), 16. Finžgar (Triglav). J. Javornik

## Zdaj je na vrsti Kulm

**KRANJ** - Smučarska skakalna sezona se nagiba v zaključni del. Od četrta, 2. marca, do nedelje, 5. marca, se bodo najpogumnejši skakalci sveta pomerili na 150-metrski velikanki v avstrijskem Kulmu, kjer bo že deseta prireditve v poletih. To bo razen svetovnega prvenstva in Intersport turneje najpomembnejša skakalna prireditve sezona. Jugoslovansko ekipo bodo sestavljali Norčič, Loštrek, Zupan, Jože Demšar, Anžel in Križaj. J. J.

## Žirovski karateisti v težavah

**KARATE KLUB Žiri** je bil ustanovljen 13. februarja lani. Klub je bil ustanovljen z namenom, da organizira treninge v karate športu. Po enem letu aktivnega dela ima društvo že 100 članov. Ker je klub tudi edini registriran klub v občini Škofja Loka, bodo ustanovljali sekcije tudi po drugih KS v občini.

Največji problem je denar. Financirajo se sami. Redno plačujejo telovadnico, revizite in vsa administrativna dela. Člani, še posebno osovnošolci in srednješolci, ne zmorejo plačevati visokih članarin, vpisnin, dragih revizitov itd. Za pomoč so se že obrnili na občinski TTKS, OK ZSMS, OK ZSDL in oddelek za ljudsko obrambo pri SO Šk. Loka. Upajo, da bodo pomoč dobili.

Karate šport je tudi ena najpomembnejših športnih panog pri krepitevi obrambne sposobnosti. Zato menijo, da bi jim morali pomagati ne samo TTKS, ampak še posebno oddelek za ljudsko obrambo občine.

Predvidoma 18. februarja bodo organizirali svoj prvi redni občeni zbor. Vabijo vse, ki se za ta šport zanimajo, da se občnega zbora udeležijo. A. Dolenc



## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

v Kranju, Cesta JLA 2 - z.n.sol.o.

**vabi po sklepih pristojnih samoupravnih organov k sodelovanju delavce za opravljanje naslednjih del oziroma nalog:**

### ZA DELOVNO SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB

1. organizacija tehničnega varstva, spremljanje in preučevanje specifičnih delovnih nalog in dela, organizacija izobraževanja iz področja varstva pri delu;
2. spremljanje in vodenje evidence poslovnega uspeha TOZD;

Za opravljanje del in nalog se poleg splošnih pogojev za delo zahtevajo naslednji posebni pogoji:

**pod 1.:** agronom ali varnostni inženir s strokovnim izpitom za varstvo pri delu po I. programu in najmanj 1 leto delovnih izkušenj na področju varstva pri delu;

**pod 2.:** ekonomist ali ekonomski tehnik z najmanj 2 letoma oziroma 3 leti izkušenj na enakem ali podobnem delu;

### ZA TOZD KMETIJSTVO KRANJ

3. strojne obdelave polj in zemljišč s traktorjem in priključki, prevoz s traktorjem in prikolico na Delovišču v Šenčurju;

Posebni pogoji: KV kmetijski strojnik, KV traktorist ali priučeni traktorist, izpit za voznika F kategorije, delovne izkušnje na enakem delu zaželene

### ZA TOZD MLEKARNA KRANJ

4. priprava mleka in mlečnih izdelkov za prodajo (pomolnik vodja skladišča mlečnih izdelkov - ponovni oglas) delo se opravlja 1 teden od 4. do 12. ure, drugi teden pa od 6. do 14. ure.

Posebni pogoji: KV prodajalec živil, KV mlekár ali priučeni skladiščnik, tečaj za skladiščnike z najmanj 1 oziroma 3 leti delovnih izkušenj v skladiščnem poslovanju, zdravstvena sposobnost za delo z živili.

### ZA TOZD TOVARNA OLJA »OLJARICA« BRITOF

5. struženje; vzdrževanje strojev in naprav;
6. vzdrževalna dela elektronaprav in inštalacij;
7. strojno pranje in polnjenje steklenic z oljem; zlaganje v kartonsko embalažo in odvoz; (dve delavki)
8. vodenje blagajne in evidence embalaže za določen čas, z nastopom dela 1. 4. 1978 (za čas porodniškega dopusta redno zaposlene delavke)

### Posebni pogoji:

**pod 5.:** KV ključavničar ali strugar, delovne izkušnje na enakem delu zaželene;

**pod 6.:** KV električar z znanjem avtomatike, delovne izkušnje na enakem ali podobnem delu zaželene;

**pod 7.:** administrator z najmanj 1 leto delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delu.

Na vseh delih oziroma nalogah razen pod točko 8. je uvedeno poskusno delo v trajanju od 1 do 3 mesecev, nastop dela pa je mogoč takoj ali po dogovoru.

Kandidati naj pošljejo pismene prošnje z dokazili o strokovnosti in opisom dosedanjega dela splošno-kadrovskemu sektorju KZK Kranj, v Kranju, Cesta JLA 2, v roku 10 dni od objave.



## Kokra Veletrgovsko in proizvodno podjetje Kranj, n.sol.o.

30 LET

razglašja za potrebe TOZD Detajl n.sub.o.

prosta dela in naloge:

### poslovodje tehnične stroke

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih še naslednje pogoje:

- imeti izobrazbo poslovodje tehnične stroke (lesne smeri) in 8 let delovnih izkušenj na izobrazbo;

### poslovodje tekstilno-galantijske stroke

Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih še naslednje pogoje:

- imeti izobrazbo poslovodje tekstilno-galantijske stroke ali prodajalca tekstilno-galantijske stroke in pet let delovnih izkušenj na izobrazbo;

Nastop dela je možen takoj.

Samo pismene prijave je treba poslati - oddati v tajništvo podjetja 64001 Kranj, Poštna ulica 1, 15 dni po objavi. -h



## V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM

## MLADI PLANINCI NA KRVAVCU

**Kranj** - Mladinski odsek planinskega društva v Kranju združuje okoli petdeset bolj ali manj rednih članov, ki navdušeno planinarijo. Zima pa je zanje seveda mrtva sezona.

Kljub temu pa niso hoteli mirovati. Omislili so si smučanje na Krvavcu. Zimovali so v planinskem domu na Gospincu. Vseeno pa niso pozabili na planinstvo. Vsak večer so poslušali zanimiva predavanja o življenju alpinistov stran od zavarovanih poti in stez, seznanili so se s plazovi, ki grozijo še pozno spomladi in poleti, spoznali so se s svetovnimi gorstvi, najvišjimi vrhovi in prvimi pristopniki. Zadnji večer pa so si ogledali dokumentarne filme o reševanju v gorah, o novi kranjski postojanki na Ledinah in o skupni vaji slovenskih gorskih reševalcev.

D. Maretič

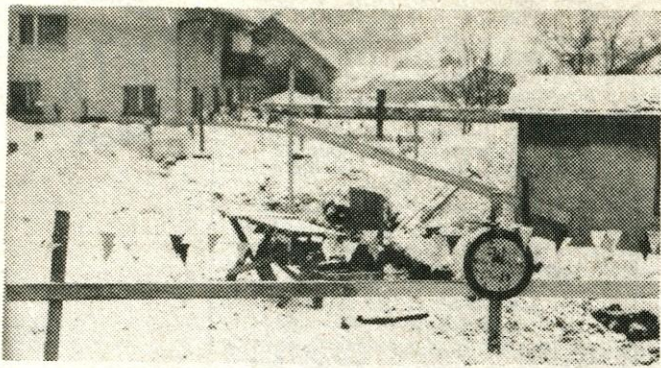
## USTANOVNA KONFERENCA OO ZSMS SEBENJE

**Sebenje** - V začetku februarja je bila v Sebenjah ustanovna konferenca osnovne organizacije ZSMS. Tako je po nekaj letih spet zaživelo delo mladine v tem delu tržiške občine.

Konference so se poleg številnih mladincev udeležili tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij in krajevne skupnosti Sebenje ter občinske konference ZSMS, skakalne sekcije Storžič in člani mladinskega gledališča v Trziču.

Na konferenci so izvolili predsednike komisij pri OO ZSMS, ki hkrati tvorijo 9-člansko predsedstvo. Za predsednika OO ZSMS Sebenje je bil izvoljen Franc Ribnikar.

C. Štrukelj



**Javornik** - Zdaj, ko je jeseniška železarna ob Savski cesti na Borovljah uredila svoj nasip, delavci komunalnega podjetja Kovinar grade tu novo kanalizacijo. Le-ta bo ustrežnejša, saj bo imela cevi z večjim premerom, razen tega pa jo bodo speljali skozi čistilno napravo na Javorniku, da odplake ne bodo več onesnaževale Save Dolinke. - BN. B.

## VABILO PLANINCEM

Planinsko društvo Škofja Loka sporoča planincem in ljubiteljem gora, da bo planinski dom Boris Zihelr na Lubniku od sobote, 4. marca, dalje redno odprt in oskrbovan vsak dan. Pota so urejena in varovana, prav tako pa je spluzena tudi cesta do Suše. -jk

## PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI V KRATKEM PO GORENJSKI

## Vsestransko uporabni varnostni pasovi

**Jesenice** - V petek, 24. februarja, so v proizvodnem obratu trgovskega podjetja Golice na zgornjem

Plavžu prikazali vsestransko uporabo varnostne naveze, katere izdelavo bo vključil v svoj prihodnji

proizvodni program obrat Cokle na Blejski Dobravi.

Zarja se je odločila za izdelavo varnostnih navez zato, ker jih na jugoslovanskem tržišču razen uvoženih ni dobili. Proizvaja jih francoska firma, ki si je pridobila vse važnejše evropske ateste. Popraševanje po pasovih, ki so uporabni pri vseh delih na višini, tako v gradbeništvu in drugod, je izredno tudi na našem tržišču in ima zato jeseniški proizvajalec vso proizvodnjo v naslednjem letu že oddano. Varnostna naveza vključuje glavno varovalno vrv, sedež, varovalni dodatek ter ustrezne dodatke za delo in reševanje na višini. Pomembnost in primernost teh pasov je predvsem v tem, da pri morebitnih padcih ni nevarnosti za zlome ali udarce, saj so izdelani tako, da pri vsakem spreminjenem načinu drže telesa ustrezno zavarujejo in obvarujejo.

Obrat Cokle na Blejski Dobravi bo izdelal 300 do 400 kompletov različnih vrst, v vsakem kompletu je 20 metrov vrvi. V obratu jih bodo za zdaj le montirali, kajti vsi materiali so francoski, v prihodnje naj bi bila domače izdelave le vrv.

D. S.



**Jesenice** - Minuli petek so v obratu Zarje na zgornjem Plavžu prikazali vsestransko uporabo varnostnih pasov, ki so primerni tako za delo kot za reševanje na višini. - Foto: J. Zaplotnik

Pravočasno razmislite s čim boste obdarovali svoje družinske člane ali poslovne sodelavke!

Murka ima že pripravljena praktična in okrasna darila.

Lahko izbirate tudi po želji.

V kolikor se ne morete odločiti za darilo se poslužite naših DARILNIH BONOV.

Z njimi lahko kupujete v vseh naših poslovalnicah v Lescah, Radovljici, na Jesenicah in na Bledu.



murka



8. marec - dan žena

## Načrt za rekreacijski center Bobovek

**Kokrica** - Kar blizu štiristo članov ima turistično društvo na Kokrici. Od teh se jih je tretjina udeležila občnega zbora, ki je bil v petek zvečer v kulturnem domu. Kokričani, ki so lani dosegli prvo mesto na meddruštvenem tekmovanju za najlepše urejen kraj, se lahko pohvalijo s številnimi lepimi uspehi v dveh letnem obdobju.

Turistično društvo pri svojem delu tesno sodeluje z družbenopolitičnimi organizacijami, krajevno skupnostjo in društvi na Kokrici, od sosednjih turističnih društev pa je najbolj povezano s kranjskim, posebno glede oddajanja turističnih sob.

Od zadnjega občnega zbora so Kokričani pripravili pet turističnih izletov za svoje člane, očistili so precej »divjih« smetišč v svoji okolici - nekaj jih še bodo - in ves čas skrbeli za urejenost kraja.

Posebne pozornosti pa je bila deležna obrazložitev poteka akcije za izgradnjo rekreacijskega centra Bobovek. Prav pred kratkim je namreč Domplan končno le izdelal načrt za izgradnjo, ki ga zdaj mora potrditi še skupščina občine. V tem centru je predvidena postopna gradnja brunarice, v kateri bi uredili muzej igrišč z garderobami, otroških igrališč, trim steze, kopališča, poskrbeli pa bodo tudi za ptice, ki živijo v bližini bajerja. Zanje bodo nekoliko stran od vršiča uredili posebna gredišča. Predvidevajo, da bodo že letos zravnali teren, zasadili okrasno grmičevje in posejali travo. Namernavajo organizirati mladinsko delovno akcijo, v katero bi pritegnili domače in sosednje mladince in vojsake JLA. Izgradnja celotnega centra pa bi bila končana približno v desetih letih.

Nato so začrtali program dela za prihodnje obdobje. Še vedno bo ostal osnovni namen turističnega društva pospeševanje turizma. Organizirali bodo očiščevalne akcije, postavili informacijsko okenško tablo z navedbo ulic in znamenitosti; še naprej bodo organizirali izlete in turistične zabavne prireditve ter navezali tesnejše stike z nekaterimi društvi v kranjski občini itd.

H. J.

## Vremenar

Če konec svečana burja pometa - se dobra letina obeta!

Ako je Petrov stol (22. februarja) hladan, zima za dolgo primrzne nanj!

Svečan - iztegne dan!

Matija (25. februar) led razbija, če ga ni - ga naredi!

Od kdaj je pravzaprav delitev časa v dneve, tedne, mesece, leta? Osnovo za to delitev je dala človeku narava sama z dnevom in nočjo, ki sta mu bili od vsega začetka najnaravnejši časovni enoti. - Menjajoči se sij meseca, katerega obtek je krajši in laže razumljiv kakor sončni, je bil nadaljnja osnova za časovno delitev in merjenje; meritev po soncu pa je bila že višja stopnja, dosti bolj zapletena za človekovo uravnavanje časa. - Naslednja stopnja v tem ritmu delitve časa so bile lunine mene. Te se vrste približno v enem mesecu ali bolj natanko: v času, ki traja med 29, 26 in 29, 8 dni.

## Še o izletu za dan žena

Za izlet na Dolenjsko, v Kostanjevico in Šmarješke toplice, v sredo, 8. marca, imajo pri ALPETOURU še nekaj prostih mest. Dvodnevni izlet v Lipico, Portorož in po Istri je preložen na 18. in 19. marec. Tudi tu je še nekaj prostih sedežev. Obkraj je odhod ob 7. uri zjutraj izpred hotela CREINA.

## Alpinistične novice

## ZIMSKI ZAČETNIŠKI ALPINISTIČNI TEČAJ

Organizira ga komisija za alpinizem pri PZS v času od 26. 3. - 2. 4. 1978 na Komni. Zbor udeležencev bo 26. 3. do 17. ure v Domu na Komni, kjer bodo udeleženci tudi bivali v času tečaja. Področje praktičnega dela bo največ en dan hoda (v eno smer) od doma na Komni.

Program tečaja bo določen za vsak dan posebej glede na vremenske in snežne razmere. Vsak tečajnik mora prispevati 650 dinarjev, prav toliko planinsko društvo, ostale stroške pa krije komisija za alpinizem. Tečajniki imajo preskrbljeno prenočišče, prehrano in enega instruktora - vodjo naveze na tri tečajnike.

Prijave je treba oddati do 10. 3. 1978. Planinsko društvo mora v dopisu jamčiti, da so tečajniki nezgodno zavarovani pri ustrezni ustanovi in da so telesno in duševno zdravi. Za mlajše od osemnajst let mora biti priloženo pismeno privoljenje staršev, da lahko sodelujejo na tečaju. Vsak tečajnik bo moral upoštevati in izpolnjevati pravila tečaja.

Posebno zaželeno so prijave inštruktorjev in vodnikov, ki jih morajo poslati osebno na komisijo za alpinizem pri PZS prav tako do 10. marca. V času tečaja dobi vsak inštruktor oziroma vodnik dnevnicke ter nadomestilo za obrabo opreme (predvidoma v višini povprečnega osebnega dohodka v SRS). Biti mora zavarovan, kot to določa alpinistični pravilnik.

A. S.



## Veletrgovina Živila Kranj

komisija za medsebojna razmerja delavcev TOZD Maloprodaja

objavlja naslednja prosta dela in opravila:

## 1. 3 KV prodajalce

za področje Radovljica za določen čas (za nadomeščanje porodniških dopustov)

## 2. KV prodajalca

za področje Kamna gorica za nedoločen čas

## Pogoji:

zahteva se poklicna šola za prodajalce, pod točko 2 je poskusni rok 60 dni.

Pismene prijave sprejema: Veletrgovina Živila Kranj - kadrovska služba Kranj, Cesta JLA 6/IV 15 dni po objavi.

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil oče

## Nikolaj Bešter

iz Vadič

Pogreb pokojnega bo danes ob 15. uri izpred hiše žalosti na pokopališče v Kovor.

Žalujoči: sinovi Jože, Tone, Viktor in hčere Tinka in Mara

Kovor, 28. februarja 1978



## MALI OGLASI

## prodam

Poceni prodam DNEVNO SOBO. Ul. Gorenjskega odreda 14/II, Planina, Dremelj Janez 1140  
 Prodaj dobro ohranjen črno-beli TELEVIZOR Gorenje Avtomatik za 2000 ND. Kumar Emil, Pred-dvor 1 1122  
 Prodaj SPALNICO, KNJIŽNO OMARO in POROČNO OBLEKO. Naslov v oglasnem oddelku 1162  
 Poceni prodam nemško OVČAR-KO z rodovnikom, odlična čuvajka in tri mladiče, moški 8 tednov. An-drejka, Bazoviška 4, Radovljica 1188  
 Prodaj nov BOJLER 10 litrov z garancijo. Zalog 42, Cerklje 1252  
 Prodaj BIKCA 280 kg težkega. Ambrož 1, Cerklje 1253

Prodaj KRAVO simentalko pred telitvijo. Poličar Ivan, Sp. Otok št. 2, Radovljica 1254  
 Prodaj BETONSKI MEŠALEC 1001 Lifan za 3800 din. Debeljak, Koširjeva 13, Šk. Loka 1255  
 POLKAVČ, malo rabljen, prodaj za 1200 din. Nežmah, Tomažičeva 1/a, Kranj 1256  
 V Britofu brezplačno oddam večjo količino MATERIALA (izkop) za zasipanje. Pojasnila na Škofjeloški cesti 1 1257  
 KOTEL za centralno kurjavo na trdo gorivo 50.000 kal, malo rabljen in 500 kg betonskega železa ugodno prodaj. Kranj, Gregorčičeva 12 1258  
 Prodaj rabljene SOBNE ELEMENTE: dvodelno omaro, knjižno omaro, mizico in dva fotelja. Češ-njevek 2, Cerklje 1259  
 TELICO, črna frizijko, visoko brejo, prodaj. Trstenik 5 1260

## dežurni veterinarji

OD 3. DO 10. MARCA 1978:

TERAN Janez, dipl. vet., Kranj, Vrečkova 5, telefon 26-357 ali 21-798 in  
 VEHOVEC Srečko, dipl. vet., Kranj, Stošičeva 3, telefon 22-405 za občino Kranj;  
 VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, telefon 68-310 za občino Škofja Loka;  
 BENULIČ Marijan, dipl. vet., Radovljica, Staneta Žagarja 12, telefon 75-043 za občino Radovljica in Jesenice.  
 Dežurstvo se prične ob 14. uri popoldan in traja do 6. ure zjutraj naslednjega dne.  
 Centralna dežurna služba ŽVZG Kranj, na telefonski številki 25-779 pa deluje neprekinjeno.

Živnorojsko veterinarski zavod Gorenjske

Prodaj okrog 2000 kg SENA. Potočnik, Polica 9, Naklo 1261  
 Prodaj SUHA DRVA. Gros Jože, Srednja vas 16, Golnik 1262  
 Prodaj KUHINJSKE ELEMENTE v dolžini 3 M, zgornje in ŠTEDILNIK (2 plin in 4 elektr.). Skokova 9, Kranj (Stražišče) 1263  
 Prodaj SENO in OTAVO. Srednja Bela 31, Preddvor 1264  
 Prodaj NAKLADALNO PRIKOLICO, nemško, primerno za hribovit teren. Naslov v oglasnem oddelku 1265  
 Prodaj OTROŠKO POSTELJO z jogijem. Telefon 24-448 1266  
 Prodaj globok OTROŠKI VOZICEK za dvojčke. Tel. 70-146 1267

Ugodno prodaj brezhiben črno-beli TELEVIZOR Iskra Panorama. Gogala, Gosposvetska 15, Kranj, tel. 23-731 1268

## kupim

Kupim več TELET simentalcev za rejo. Kalan, Poljšica 4/a, Podnart 1269

## vozila

Prodaj FIAT 850, Special, letnik 71. Murnik, Velesovo 47 1196  
 Prodaj ZASTAVO 750 v voznem stanju, registriran. Zg. Brnik 69, Cerklje 1197  
 Po zelo ugodni ceni prodaj dobro ohranjen VARTBURG karavan. Ogled pri Beravs Janezu, Bazoviška 16, Radovljica 1206  
 Prodaj karamboliran VW karmenija. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Dolinšek Franc, Tupaliče 55, pri Preddvoru 1213  
 R-8 prodaj, delno na kredit ali obročno odplačevanje. Cena 18.000 din. Naslov v oglasnem oddelku 1270  
 Prodaj SPACEK, letnik novembra 1974. Fratek, Planina 54 1271

## stanovanja

Garsonjero ali SOBO v Kranju ali okolici nujno iščeva za eno leto. Ponudbe pod »Marec« 1223  
 Garsonjero ali opremljeno sobo s souporabo sanitarije iščeva v Kranju ali bližnji okolici. Ponudbe pod »Brata« 1227  
 V Škofji Loki ali okolici potrebujeta mlajša zakonca manjše stanovanje za 4 leta. Ponudbe pod »do 3000« 1229  
 V Sebenjah, 12 km iz Kranja, proti Tržiču nudimo stanovanje ženski, ki bi bila pripravljena nuditi delno celodnevno pomoč v gospodinjstvu ostareli ženski. Ostalo po dogovoru. Ponudbe na J. Mali, Šorlijeva 29, Kranj, tel. 23-177 1272  
 Zamenjam novo lastniško dvo-sobno. STANOVANJE v objektu H-8 v Kranju v izmeri 60 kv. m za večje štirisobno komfortno centralno ogrevano stanovanje - po dogovoru. Ponudbe pod »Kranj - Kranj.« 1273

## zaposlitve

Takoj zaposlim delavca v ključavničarski stroki z odsluženim vojaškim rokom. Ključavničarstvo, Jalen, Huje 23, Kranj 1233



## TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

Za 8. marec so v prodaji praktične garniture ženskih robcev v poslovalnicah konfekcije Triglav v Kranju, Tržiču in Kamniku.



## Komunalno, obrtno in gradbeno podjetje Kranj z.n.s.o.

## TOZD Komunalna in SDS Kranj - skupne službe

razpisuje javno licitacijo rabljenih osnovnih sredstev na podlagi sklepa DS TOZD komunalna z dne 8. 2. 1978 in 18. 1. 1978 in DS skupnih služb z dne 27. 10. 1977.

Licitacija bo v soboto, 4. marca 1978, s pričetkom ob 10. uri, s tem, da je za prodajo ogled osnovnih sredstev možen istega dne od 8. do 10. ure.

Ogled in licitacija bo v avtocestnem parku na Primskovem - Komunalna cona.

## Prodaja osnovnih sredstev je:

1. ZASTAVA kombi 430 K v voznem stanju Izklicna cena 20.000 din
2. snežni plug za kamion FAP Izklicna cena 4000 din
3. 3 oljne peči EMO Izklicna cena 200 din
4. plinska peč LIFAN Izklicna cena 200 din
5. pralni stroj CANDI Izklicna cena 2500 din
6. motorno kolo PONY-EXPRESS Izklicna cena 1500 din
7. pisalni stroj - navadni Izklicna cena 500 din.

Davek od prodanih osnovnih sredstev plačajo kupci. Pravico do licitacije imajo organizacije združenega dela in fizične osebe, s tem, da pred pričetkom licitacije vplačajo 10-odstotni polog v gotovini za osnovna sredstva, ki jih nameravajo licitirati. Informacije lahko dobite na telefon 26-061, int. 15 ali 40.

## ZAHVALA

V 82. letu starosti je za vedno zatisnila oči naša draga mama, stara mama, teta

## Francka Hafner

roj. Krek v Pevnu pri Šk. Loki

Iskrena zahvala vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in so-delavcem za sočustvovanje, izraze sožalje in darovano cvetje. Posebej še zahvala Centru slepih v Stari Loki za nego in skrb ob njihovi težki boleznini in vsem sestram na oddelku ter g. župniku za obiske in za pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoči: sin Marjan z ženo Tončko, vnuka Borut in Leon ter ostalo sorodstvo.

Kranj, 23. februarja 1978

**NOVO!**

**NA JESENICAH**

**lesnina**

Spalnice — kuhinje  
 Dnevne sobe  
 Stilno pohištvo  
 Klubske garniture  
 Kosovno pohištvo  
 Jedilni koti  
 Predsobne stene  
 Bela tehnika — TV aparati  
 Itisoni

**lesnina** Jesenice, Skladiščna 5

Honorarno delo sprejemem na dom. Ponudbe pod »Lasten prostor in prevoze« 1274

**Naročniki GLASA imajo pri malih oglasih, osmrtnicah in zahvalah 25 % popusta**

Takoj zaposlim KUHINJSKO POMOČNICO; hrana in stanovanje v hiši. Naslov v oglasnem oddelku 1053  
 Siviljstvo KLAKOČAR, Sr. Bela 41, Preddvor, išče delavko za pospravljanje 3-krat tedensko. Možna tudi polna zaposlitev 1106

## priredivte

Ansambel PLAZ in OO ZSMS Color vabita na PLES VSAKO nedeljo ob 17. uri na Sori. 1275

## obvestila

Organiziramo tečaje iz CPP za voznike B kategorije. Tečaji bodo v dopoldanskem času. Prijave sprejemamo vsak torek in četrtek od 10. do 15. ure. Mladinski servis Kranj, Stritarjeva 5 948  
 AMD Cerklje sprejema prijave za traktoriste in mopediste. Prijavite se v trafiki Cerklje 1276



**SOZD SAP Viator DO Golfturist TOZD Gostinstvo Gozd Martuljk**

objavlja prosta opravila in naloge

**ekonomista za nedoločen čas.**

Zahtevani pogoji: izobrazba trgovske stroke, dve leti prakse, tri mesece poskusne dobe. Zaželen vozniški izpit B kategorije. Nastop dela takoj ali po dogovoru. Prijave sprejemamo v 15 dneh od objave.



# nesreče

## Avtobus vlekel potnika

Bohinj — V soboto, 25. februarja, nekaj po 21. uri se je na cesti med Ribčevim lazom in Ukancem pripetila prometna nezgoda. Voznik avtobusa Nikolaj Mlakar (roj. 1936) s Češnjice je ustavil na postaji pri hotelu pod Voglom. Iz avtobusa so izstopili vsi potniki, tako da je vrata zaprl in odpeljal. Pri tem pa ni opazil, da je zadnjemu izstopajočemu potniku Tinetu Ceklinu (roj. 1957) iz Stare Fužine priprl desno nogo. Potniki so opazili, kaj se je zgodilo in so vpili, naj ustavi, vendar pa je prazen avtobus odpeljal proti Zlatorogu, pri tem pa je vlekel Ceklina za nogo kake tri kilometre do hotela. Tam je avtobus obrnil in po enominutnem postanku spet odpeljal ne da bi odprl vrata, saj ni bilo potnikov. V bližini hotela mladinski dom pa je sprevednik Milan Krese, ko je pregledoval avtobus, opazil priprto nogo. Zavpil je, naj ustavi in šele takrat se je za Ceklina končalo hudo in neprostovoljno potovanje. Ponesrečenca sta voznik in sprevednik naložila v avtobus in ga odpeljala v zdravstveni dom v Boh. Bistrico, od tam pa so ga poslali v jeseniško bolnišnico.

## Trčenje v križišču

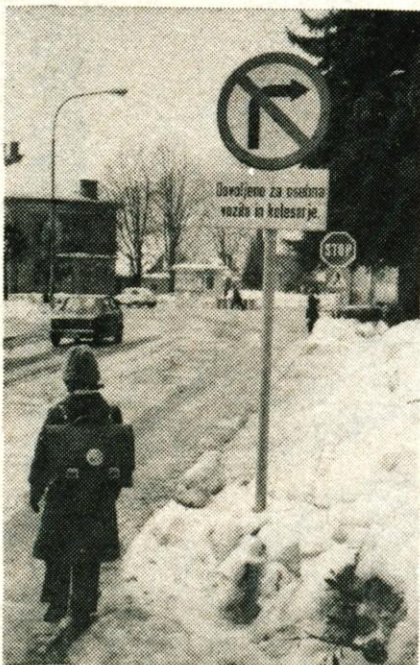
Kranj — V nedeljo, 26. februarja, nekaj po 9. uri se je na lokalni cesti v Čirčah pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Jože Begelj (roj. 1932) iz Kranja je peljal po Cesti 1. maja proti Čirčam. Ko je pripeljal do križišča s Smedniško cesto, se ni dovolj prepričal, če je cesta prosta. Takrat je z leve pripeljala po prednostni cesti voznica osebnega avtomobila Ljudmila Plestenjak (roj. 1940) s Šutne. Ko je opazila, da voznik ne namerava ustaviti, je zavirala in se umikala v levo, a trčenja ni mogla preprečiti. V nesreči si je sopotnica Fani Begelj pretresla možgane in so jo prepeljali v bolnišnico. Škode na vozilih je za 18.000 din.

## Prehiteval v megli

Podvin — V nedeljo, 26. februarja, nekaj po 13. uri se je na magistralni cesti v Podvinu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Franc Pirkovič iz Metlike, ki je na začasnem delu v ZRN, je peljal od Črničev proti Radovljici. Po klancu navzdol se je kljub slabi vidljivosti zaradi megle in dežja odločil za prehitevanje nekega avtomobila; takrat pa je iz nasprotne strani pripeljal v osebem avtomobilu Milutin Grujič (roj. 1937) iz Ljubljane, tako da sta avtomobila trčila. V nesreči je bil lažje ranjen voznik Grujič, njegovega sina Igorja pa so ranjenega prepeljali v bolnišnico, medtem ko Grujič sam ni potreboval zdravniške pomoči. Škode na vozilih je za 95.000 din.

## Trčil v avtobus

Podkoren — V nedeljo, 26. februarja, ob 2.30 se je na cesti prvega reda v Podkorenu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Jože Komac (roj. 1944) iz Podkorena je v bližini križišča za Korensko sedlo trčil v avtobus parkiran na cesti. Hudo ranjenega voznika so prepeljali v jeseniško bolnišnico, na vozilih pa je škoda za 30.000 din. L. M.



Sneg je že pobrala nenadna odjuga, vendar koledarske zime še ni konec. Lahko nas še preseneti. Podpis k sliki: ponekod v Kranju so pločnike čistili s stroji, toda ob že malenkostni oviri se je stroj umaknil na cesto (npr. zaradi prometnega znaka), prav tako se je seveda moral umakniti na cesto pešec. A. U. — Foto: F. Perdan



## Tekstilindusova modna revija

Kranj — V četrtek popoldne je bila v kinu Center, zvečer pa v hotelu Creina že tradicionalna vsakoletna modna revija Tekstilindusovih tkanin. Manekenke in manekeni so prikazali modele za poletje raznih jugoslovanskih kreatorjev.

Spalne srajce in pižame so v glavnem iz bombažnega batista in popelina z drobnimi cvetličnimi vzorci in modnimi bordurami. Sledili so praktični športni modeli iz indijskega platna in bombaža predvsem v pastelnih barvah, medtem ko so poletne obleke največ potiskane z drobnimi cvetličnimi vzorci, lahke in

zračne. Novost je tudi mehka bombažna flanela, tokrat za ženske obleke. Med ohlapnimi ženskimi modeli je prevladovala moda »druga na drugo«, vroče poletne večere pa bodo popestrili tudi lepi ciganski modeli iz lahkega bombažnega saneta in satineta. Videli smo tudi lepe moške srajce in prikupne otroške modele.

Revijo Tekstilindusovih izdelkov so popestrili še pevca Marjana Deržaj in Janko Ropret ter ansambel Šok iz Ljubljane; nekaj »kreplekih« pa je povedal tudi humorist Tof. Napovedoval je Škofjeločan Janez Ziherl. H. J.



Koncertna poslovalnica Kranj je v ponedeljek, 20. februarja, po otvoritvi razstave slikarjev grafikov iz Dortmundu pripravila v renesančni dvorani Mestne hiše koncert, ki so ga izvajali Marinka Keber — mezzosopran, Rok Klopčič — violina in Nada Oman — klavir. (A. U.) — Foto: F. Perdan



Jesenice — Pred nedavnim se je poslovalnica jeseniške Ljubljanske banke preselila v sosednje, nove prostore. Prejšnji prostori niso bili ustrezni, bili so pretesni, zdaj pa občani vse bančne posle lahko opravijo v enem prostoru, funkcionalno urejenim in okusno opremljenim. — Foto: J. Zaplotnik

## Na obisk k rojakom

Kranj — Gospodarska zbornica Slovenije in Kompas Jugoslavija sta izdala nov turistični prospekt »Po Koroški«. V tej deželi živi še veliko Slovencev. Prospekt odkriva lepote koroških vasi, gora in dolin, ki so bile doslej še marsikomu neznane. Razen tega nas prospekt seznanja z zgodovino ozemlja, kjer je vznikel slovenski rod s slovensko besedo. Del prospekta je tudi zemljevid, kjer so označeni vsi kraji, kjer gosta pozdravijo v lepi slovenski besedi. Zvedeli boste za trgovine, hotele in penzije, katerih lastniki so zavedni koroški Slovenci.

## Modni salon KAVČIČ Marija, Kranj, Tomšičeva 15

Izdelujem vsa ženska oblačila po meri hitro in solidno.

Krila in hlače izdelam v enem tednu.

Odprto od 9. do 14.30, v petkih od 14. do 18. ure, v sobotah zaprto.

## DEŽURNI NOVINAR: 21-860

**Snežne razmere** — Na vseh gorenjskih smučiških je še dovolj snega in naprave povsod obratujejo. Na Zatrniku je snežna odeja debela 150 cm, na Kobli od 80 do 180 cm, na Voglu 3,70 metra, na Krvavcu 150 cm in na Jezerskem še 30 cm. Sneg je povsod precej južen. Zaradi toplega vremena, padavin v soboto in v nedeljo in zaradi vetra je nevarnost plazov v Julijskih Alpah in Karavankah velika. Zato gorske reševalne službe opozarjajo smučarje, naj se ne oddaljujejo od organiziranih smučišč, nevarni pa so tudi izleti v Alpe doline.

**Na cestah nič posebnega** — Na Upravi javne varnosti v Kranju so nam včeraj povedali, da na Gorenjskem ni bilo hujših prometnih nesreč. Nekaj trkov je bilo v noči od nedelje na ponedeljek, vendar je bila »prizadeta« le pločevina. Tudi gasilci včeraj niso imeli dela.

**Neprevozna cesta Zalilog-Področje** — V nedeljo zvečer se je vsul zemeljski plaz na cesto med Zalilogom in Področjem in jo zaprl za ves promet. Kot smo zvedeli na Cestnem podjetju v Kranju, ceste še niso začeli čistiti in zato niso vedeli povedati, kdaj bo spet prevozna.

**Novo doma** — Predsednik republike Josip Broz-Tito je včeraj sprejel v Hercegovnem poslanika Sovjetske zveze v naši državi, ki mu je izročil posebno poslanico voditelja države in partije SZ Leonida Brežnjeva.

**Novo na tujem** — Več kot 30 oseb je izgubilo življenje v eksploziji v tovarni vezanih plošč na Tajschem. Tovarno je zaradi eksplozije dobesedno razneslo. Vzrok za katastrofo še ni znan. L. Bogataj

## Podaljševanje veljavnosti registracij motornih vozil

Oddelki za notranje zadeve skupščin občin Gorenjske in oddelek za notranje zadeve skupščine občine Kamnik

### obveščajo

lastnike motornih vozil, da bodo delovne organizacije v Kranju in na Jesenicah, ki so pooblaščen za tehnične preglede motornih vozil, pričele s 1/3-1978 podaljševati veljavnost registracije motornih vozil v lasti občanov.

Opravile bodo tudi del postopka za tehnično spremembo na motornih vozilih (spremembo barve in števila sedežev). Lastniki motornih vozil bodo pri omenjenih organizacijah plačali tudi vse predpisane dajatve (cestnino, obvezno zavarovanje, upravno takso itd.).

Lastniki motornih vozil iz občin Kranj, Škofja Loka in Trzin lahko opravijo podaljšanje veljavnosti registracije motornega vozila in našteje tehnične spremembe le pri pooblaščenih delovnih organizacijah v Kranju, lastniki motornih vozil iz občine Jesenice pri pooblaščenih delovnih organizacijah na Jesenicah, lastniki motornih vozil iz občine Radovljica pri pooblaščenih delovnih organizacijah na Jesenicah in v Kranju, lastniki motornih vozil iz občine Kamnik pa pri pooblaščenih delovnih organizacijah v Kranju in v Ljubljani.

Pooblaščen delovne organizacije bodo delovni čas objavile posebej. Za prenos teh zadev na pooblaščen delovne organizacije so se organi za notranje zadeve odločili predvsem zato, da bi se postopek opravil na enem mestu in s tem prihranili stroški in pota občanom.

UPRAVNI ORGANI ZA NOTRANJE ZADEVE  
SO JESENICE, KRANJ, KAMNIK, ŠKOFJA LOKA,  
RADOVLJICA, TRZIN

## S SODIŠČA

# Pod vplivom mamil

Na tri leta zapora je bil obsojen Zlatko Kadič, star 19 let, z Jesenic, ker je konec novembra lani nepovabljen vstopil v stanovanje Jožeta K. v Bokalovi ulici na Jesenicah. Pa ni ostalo le pri vstopu v stanovanje, v katerem je tedaj bil lastnikov 14-letni sin. Le-ta Kadiča ni hotel spustiti noter, saj ga ni poznal, vstop si je Kadič izsilil, tako da se je zrinil skozi vrata in nato ukazal, naj zaklene. Na roki je imel bokser ter s tem zagrozil otroku, naj bo tiho ter zahteval od njega denar. Ker pa ga ni dobil, je sam začel brskati po omarah, vendar brez uspeha. Zato je Kadič začel groziti, da ga bo linčal in mu za strah pokazal svojo krvavo in poškodovano roko. Tega se je otrok ustrašil ter mu iz albuma izročil bankovec za 1000 din, Kadič pa je nato še sam prav tako iz albuma vzel še 3000 din. Nato je dečka zvezal z vrvo, vendar jo je, preden je zapustil stanovanje, prerezal: še prej pa mu je zabičal, naj miličnikom da njegov posvem napačen opis. No, takoj ko je Kadič odnesel pete, je sicer prestrašeni otrok od

sosedom telefoniral na postajo milice; miličniki so ga že čez kratek čas prijeli na železniški postaji.

Obtoženi Kadič je na obravnavi pred okrožnim sodiščem v Kranju kaznivo dejanje ropa priznal. Ni se sicer spominjal, da bi otroku grozil, dopuščal pa je možnost, da je bilo tako. Denar naj bi potreboval za mamila. Sam ni zaposlen, od staršev pa tisti dan ni dobil nobenega denarja, zato se je odločil za takšen način. Tudi v času dejanja je bil pod vplivom tablet in tudi otrok sam je povedal, da se je Kadič čudno vedel kot bi bil pijan.

Sodišče je pri odmeri kazni upoštevalo, da je bilo dejanje storjeno ob bistveno zmanjšani pristojnosti, da je Kadič še zelo mlad in da je bila škoda povrnjena. Ni pa seveda moglo mimo tega, da je bil že kot mladoletnik obravnavan zaradi premoženjskih deliktov: nova kazen naj bi ga vendarle toliko osvobodila, da so kazniva dejanja zanj in za družbo škodljiva ter da je koristneje opravljati primerno delo in živeti pošteno.

## Pozabil vrniti

Da so ljudje dobri in pripravljeni pomagati sočloveku v nesreči skoraj vedno, je spoznal Stane Brus, star 27 let, iz Mojstrane doma. To svoje spoznanje pa je lani kar velikokrat vnovčil, če je le bila igrica, ki jo je zaigral pretresenemu poslušalcu, prepričljiva. Običajno je pripovedal, da je imel prometno nesrečo in da mora povrniti škodo. Prosil je navadno za manjše zneske od 200 do 500 din, kar navsezadnje res ni tako velika vsota, da je ne bi naprošeni mogel dati. Nagovoril pa je skoraj vedno le znane ljudi, take ki so ga vsaj na videz poznali in so seveda z večjim zaupanjem posojali denar, videli pa ga seveda niso več.

Brus, ki se bo verjetno zaradi goljufij zagovarjal pred občinskim sodiščem v Radovljici, pa ni vedno ubiral enako taktiko. Privoščil si je tudi enotedenske počitnice v hotelu Bellevue v Bohinju in osebju, potem ko so ga poterjali za plačilo, vzevil, da bodo zanj že plačali njegovi tečajniki iz sindikalne organizacije Kliničnega centra iz Ljubljane, ki so bili tedaj res na počitnicah v hotelu. Da pa bi za »svoje« učitelja plačevali penzijo, o tem niso hoteli nič slišati, saj jih samozvani učitelj ni učil smučanja pa tudi česa drugega ne; skratka niti poznali ga niso. No, ko poteza s tečajniki ni uspela, je Brus omenil v recepciji, da bo pač plačal, ko bo dobil plačo v Kliničnem centru, kjer naj bi bil »zaposlen«. V hotelu so zadržali njegovo osebno izkaznico, mu kasneje poslali še opomin, za kar pa se Brus ni zmenil, saj ni dobil plače od nikoder, ker pač ni bil nikjer zaposlen.

Idejo o zaposlenosti v Kliničnem centru je uporabil še enkrat in sicer v bolnišnici na Jesenicah, kjer je bil na zdravljenju. Tam je očetu nekega pacienta vzevil, da bo zanj uredil sprejem v Klinični center na zdravljenje, saj je sam tam zaposlen, no, pa malo denarja bi rabil. Ko je dobil denar, seveda ni nič uredil, pa tudi denarja ni vrnil.

Z dobro zaigranim obupom je tudi pripravil gostilničarja v Boh. Bi-

strici, da mu je posodil 3000 din. Brus mu je namreč natvezil, da je na smučanju na Voglu izgubil ves denar, sedaj pa ne more plačati bivanja v hotelu. Denarja pa seveda ni mislil vrniti. Posel, zaradi katerega bo imel Brus v kratkem opravka s sodniki, je bržda donosen — če odmislimo posledice seveda. L. M.



## SNEG PRED LASTNIM PRAGOM

Jesenice — Vsi tisti, ki so se minule tedne in dni pridružili nad jeseniško komunalo, ki ni ravno imenitno splužila cestišč in pločnikov, zanemarjala stranske ceste — cesto na Poljane in druge — so lahko pomirjeni. Zdaj, ko odjuga jemlje kupe snega in so po cestah poplave, se lahko šele vidi, kako so sploh plužili. Na cesti je praviloma še debela in predebela plast snega, ki počasi odteka v potokih. Razburjenje pa bo delovne ljudi in občane sploh minilo, če se lastnorožno podajo na sam prag jeseniške komunale na zgornjem plavzu. Cesta, ki pelje mimo industrijskega središča Jesenic in je prometna kot malokateri, je zaradi malomarnega plavženja tako ozka, da je srečanje dveh avtomobilov nemogoče, saj se mora vsaj eden umakniti v kup snega. Na tej cesti, prav pred domačim pragom komunale, so bolj kot kjerkoli druge sneženi hribi in doline, da te boli srce.

Torej, nič razburjenja, še sebi niso dobro splužili, kako bi šele nam!